

# AROC!

L'AGENDA DES SORTIES DU 37

---



# na

nouvel atrium

saison culturelle 2011 ♦ 2012

## saint-avertin

---

elie semoun ♦ frédo

mesparrow ♦ miossec

manu dibango ♦ ...

---

Retrouvez la programmation sur

[www.ville-saint-avertin.fr](http://www.ville-saint-avertin.fr)



FESTIVAL

## ROCKMOTIVES

20<sup>E</sup> ÉDITION

VENDÔME (-41)  
DU 22 AU 31 OCTOBRE 2011

YANN TIERSEN ■ JOHN CALE (uk) ■ DJ QBERT & DJ MUGGS (usa)  
 THE DØ ■ DIABOLOGUM ■ DEUS (bel) ■ CHOKEBORE (hawaiï)  
 WILD BEASTS (uk) ■ ENVY (jap) ■ BONNIE PRINCE BILLY (usa) ■ MONDKOPF  
 LE DAHU (JP Nataf, Albin de la Simone, Bastien Lallemand, Pascal Parisot, Holden)  
 DELS (uk) ■ THE FOX HEADS (fr/can) ■ ROCK ROLL & REMEMBER  
 MARS RED SKY ■ PNEU ■ THOMAS BELHOM ■ CHRISTINE & THE QUEENS  
 XAVIER PLUMAS ■ PONEY CLUB ■ THE FINKIELKRAUTS ■ ANNA AARON (ch)  
 JESUS CHRIST FASHION BARBE ■ MELLANOISESCAPE ■ GREENSHAPE  
 NO DRUM NO MOOG ■ THE LUYAS (can) ■ MESPARROW ■ CRASH TEST TAURUS  
 HIGH DOLLS ■ ICONACLASS (usa) ■ LEIF VOLLEBEKK (can) ■ WHO KNEW (isl)  
 MEIN SOHN WILLIAM ■ ALASDAIR ROBERTS (uk) ■ MAGNETIC AND FRIENDS

[WWW.ROCKMOTIVES.COM](http://WWW.ROCKMOTIVES.COM)



**N°74 - OCTOBRE 2011**

**DIFFUSÉ À 25 000 EXEMPLAIRES**

S.A.R.L. PROG! au capital de 5 000 €

SIRET : 494 818 107 00026

PROG! - 02 47 44 22 18

109 rue Jules Guesde - 37000 TOURS

**DIRECTEUR DE LA PUBLICATION**

LAURENT LEGEAY

laurent@leprog.com

02 47 44 22 18

**CHARGÉS DE DÉVELOPPEMENT**

JAMILA EDDAHBI

jamila@leprog.com

07 60 51 41 42

BENOIT DARNET

benoit@leprog.com

06 98 41 37 37

**DIFFUSION**

CULTIVONS NOTRE ART DE VILLE

OLIVIER FRESNEAU

zit.com@hotmail.fr

**DESIGN GRAPHIQUE**

ELEVEN

CÉDRIC NEIGE

cedric@eleven-studio.com

Le papier utilisé pour PROG! est issu de la gestion durable des forêts et répond au label PEFC. Par ailleurs, l'imprimerie Vincent est signataire de la charte "Imprim'Vert" et applique une gestion citoyenne des déchets : une maîtrise du bruit et des rejets atmosphériques, l'utilisation d'encre végétales, une consommation d'eau proche du zéro du fait d'un circuit fermé...

# PROG!

L'AGENDA DES SORTIES DU 37

OCT. 2011 **N°74**

**SORTIE DU N°75**

**LE 25 OCTOBRE 2011**

**ENVOYEZ VOS  
INFORMATIONS À  
LAURENT@LEPROG.COM**

**LES ANNONCES AGENDA ET EXPOS  
SONT GRATUITES, N'HÉSITEZ PAS !**

[www.leprog.com](http://www.leprog.com)



# SHAKA PONK



**24 nov. 2011 / Yves Renault Chambray**

# LE COIN DU GROUPE DU COIN

## FUNKTRAUMA

[www.myspace.com/funktrauma](http://www.myspace.com/funktrauma)



### « *Time to get wild* »

**D**e loin on pourrait croire qu'ils sont une armada d'au moins 5 Musiciens : clavier ultra funky, basse électronique bien lourde, batterie chargée à bloc, beatbox et MPC ! En se rapprochant, on découvre un duo explosif en plein orgasme éclectique. En featuring : le MC Anglais Adam Paris. Issu des scènes Raves en Angleterre, ayant partagé la scène aux côtés d'artistes comme Elisa Do Brazil, Missill mais aussi de Dj internationaux comme Noisia, Phuture Prophecy et bien d'autres. Un détour par la scène underground londonienne du dubstep à la drum'n'bass en passant par la scène funk afro-américaine des seventies et de la plus pure électro instrumentale, le tout sans séquences pré enregistrées : vous êtes chez FUNKTRAUMA. Pour vous donner une idée : Imaginez une cave à l'ambiance bien chaude, serrés les uns contre les autres, devant vous Herbie Hancock qui tape le boeuf avec Prodigy et The Roots. Vous ne savez plus trop où vous êtes mais une chose est sûre, votre tête bat la mesure et vos pieds appellent à la danse. Formé à Berlin et composé de Stephen aux claviers et Marco à la Batterie, FUNKTRAUMA s'est lancé dans l'organisation régulière de concerts sauvage et décalés dans les lieux les plus atypiques possibles, dernier en date : sous l'autoroute A10 sur une scène mobile.

### PROCHAIN CONCERT

BAR A MINE - TOURS - 08/10 - SALON NYCTALOPE - TOURS - 22/10



# MUSICSTOCK

# Gibson®



## GIBSON MELODY MAKER EXPLORER

- Série: Melody Maker Nashville USA
- corps en érable
- manche en acajou de type slim taper
- touche en palissandre grade A
- un seul micro Seymour Duncan HB-103
- un seul contrôle volume (pas de tone)
- chevalet Wraparound finition chromé
- forme Explorer
- finition Satin Black (faded)
- Livrée en housse Gibson

**445€**



**WWW.MUSICSTOCK.COM**

**46 avenue de la Tranchée - Tours**

**02 47 49 29 49**



# LE COIN DU GROUPE DU COIN

## THOMA JEAN JEAN

[www.thomasjeanjean.com](http://www.thomasjeanjean.com)



**« Michel Sardou, c'est pas un connard »**

**F** ils bâtard et spiritueux de Renaud et Sardou, précuit à la sauce Benny Hill et Deschiens, influencé autant par les Toy Dolls, NOFX, Metallica que par Pierre Bachelet, Didier Super ou Jean roucas, Thomas JeanJean, en mélangeant le punkrock à la variété francheouillarde, rénove depuis 2008 la chanson populaire tourangelle, en humble penseu-bricoleur dont la devise sera toujours « on peut être sans talent et quand même ne pas réussir dans la musique » !

Déjà armé de 2 albums saignants ("Son Premier Album" (2009) & "Charcuterie & Romantisme" (2011 en cours de mix)) JeanJean avait besoin d'un vrai groupe rock pour faire rôtir ses chansons sur scène, car tout seul avec sa guitare ça rendait pas pareil que sur l'album !!

Recrutés a prix d'or entre Rungis, le marché aux esclaves de Vierzon et les clubs les plus hots de la capitale, doués comme des corbeaux, stylés comme des surgelés et montés comme des hyènes !

### PROCHAIN CONCERT

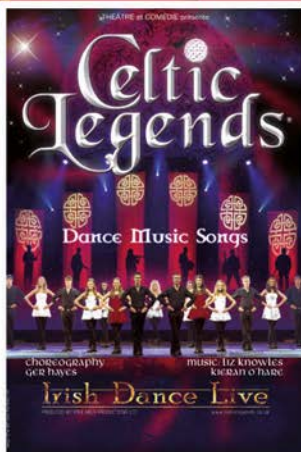
JOSETTE BAR - POITIERS - 21 OCTOBRE



# AGENDA SPECTACLES

SPECTACLES &  
BILLETTERIE

NOTRE  
SÉLECTION



## CELTIC LEGENDS

Mardi  
22 novembre

Espace Malraux  
Joué-lès-Tours



## THE HARLEM GOSPEL SINGERS SHOW

Vendredi  
16 décembre

Le Vinci  
Tours

BILLETTERIE DISPONIBLE DÈS MAINTENANT !

[www.az-prod.fr](http://www.az-prod.fr), [www.fnac.com](http://www.fnac.com), [www.ticketnet.fr](http://www.ticketnet.fr)  
FNAC, AUCHAN, CULTURA, GEANT, CARREFOUR, LECLERC...  
CE et GROUPES : 02 47 31 00 94

AZ  
PROD.

# SUR LE PAPIER LA PLAGE

## ZAZA

<http://zaza.wifeo.com>

**EXPOSITION PERMANENTE**

RESTAURANT «LE VIEUX COMPTOIR» (10 RUE DE LA RÔTISSERIE À TOURS)





WILLKOMMEN, BIENVENUE,  
WELCOME !

POUR LA PREMIÈRE  
FOIS EN TOURNÉE !



# CABARET

LE MUSICAL DE BROADWAY

**TOURS**

6 - 8 AVRIL 2012

PARC DES EXPOSITIONS

© 2011 Stage Entertainment France

Stage  
ENTERTAINMENT  
FRANCE

6  
EVENEMENTS.FR

all information on  
aufeminin.com

Locations : [www.cabaret-lemusical.fr](http://www.cabaret-lemusical.fr)  
CE et collectivités : Grand Hall de Tours  
au 02 47 32 36 80 - [www.az-prod.fr](http://www.az-prod.fr)  
Fnac, Carrefour, Géant, Leclerc,  
Auchan et points de vente habituels  
[fnac.com](http://fnac.com) - [ticketnet.fr](http://ticketnet.fr)

Europe 1

# LES EXPOS

■ PEINTURE ■ PHOTO ■ SCULPTURE ■ INSTALLATION ■ VIDÉO ■ DIVERS

- du 01/01 **L'HISTOIRE DE LA VILLE DES ORIGINES À NOS JOURS** Libre  
 au 31/12 Atelier Histoire de Tours - 25 av. A. Malraux - Tours - 02 47 70 88 46 - ville-tours.fr
- du 18/06 **LA RÉPUBLIQUE DES AMATEURS** PHOTO D'AMATEURS AUTOUR DE 1900 1,50 € & 3€  
 au 06/11 Château de Tours - 25, av. André Malraux - Tours - 02 47 61 75 55
- du 02/09 **SOUVENIRS D'ÉCOLE : LES PETITS MONTOIS EN CULOTTES COURTES** Libre  
 au 29/10 Médiathèque - 17 rue Georges Bernard - Monts - 02 47 34 11 71
- du 04/09 **LA VI(L)LE EN ROSE** ART CONTEMPORAIN AUTOUR DE LA COULEUR ROSE Libre  
 au 19/11 Chai Pierre et Bertrand Couly - Rond Point des Coteaux - Chinon - 02 47 93 64 19
- du 09/09 **INTENSITÉS** PANNEAUX ET MAQUETTES D'ARCHITECTE (COLLECTIF LA GIRAFE) Libre  
 au 30/10 Péristyle de l'hôtel de Ville - Tours - www.ville-tours.fr
- du 09/09 **TOTO, CRAPAUD ET COMPAGNIE, DES HÉROS DE TOUT POIL** Libre  
 au 05/10 Bibliothèque centrale - Tours - 02 47 05 47 33 - www.bm-tours.fr
- du 09/09 **LES FONDATEURS DE LA BANDE DESSINÉE** Libre  
 au 05/10 Médiathèque François Mitterrand - Tours - 02 47 54 30 42 - www.bm-tours.fr
- du 09/09 **LA BANDE DESSINÉE ADAPTÉE À L'ÉCRAN** AFFICHES Libre  
 au 05/10 Bibliothèque Paul Carlat - Sanitas - Tours - 02 47 31 39 01 - www.bm-tours.fr
- du 09/09 **LA LITTÉRATURE ET LES CONTES EN BANDE DESSINÉE** Libre  
 au 05/10 Bibliothèque de la Bergeonnerie - Tours - 02 47 28 72 89 - www.bm-tours.fr
- du 13/09 **LOCHES EN 1930** ENCADREMENT DE CARTES POSTALES Libre  
 au 19/10 Galerie François 1er - Loches - 02 47 91 19 57
- du 13/09 **FORCE & ÉQUILIBRE** PEINTURE (C. RAMEAU MONPOUILLAN ET A. BOELL) Libre  
 au 12/11 Arts Home Galerie - 32 Bis rue Briçonnet - Tours - 02 47 61 72 98
- du 14/09 **DANIELLE CORNU** CÉRAMIQUES Libre  
 au 15/10 Galerie Sanaga - 99 rue de la Scellerie - Tours - 02 47 64 65 71
- du 15/09 **O. DECAYRON, B. LANGENSTEIN, J.M. SIMONET, J.P. HUE...** Libre  
 au 30/10 Galerie Béranger - 30 bd Béranger - Tours - www.galerie-beranger.fr
- du 15/09 **YOUPI YEAH !** PAR L'AGENCE NATIONALE DE PSYCHANALYSE URBAINE Libre  
 au 05/10 École des Beaux-Arts - Tours - 02 47 67 55 90 - http://villealetatgazeux.org
- du 16/09 **ART À LA GUERCHE** PEINTURES, SCULPTURES, INSTALLATIONS Libre  
 au 09/10 Château de La Guerche - place de la Mairie - La Guerche - 02 47 91 02 39
- du 16/09 **HOMMES DE SCIENCES EN TOURAINE AUX 18<sup>ÈME</sup> ET 19<sup>ÈME</sup>** Libre  
 au 05/10 Archives Municipales - Tours - 06 79 68 16 58 - http://academie-de-touraine.com
- du 16/09 **L'ENVOL DES FLAMANTS** INSTALLATION DE LO MA'AD Libre  
 au 06/10 Terrasses de la Bibliothèque Centrale - pl. Anatole France - Tours - 02 47 21 66 54
- du 17/09 **YAKINIKOU** PEINTRE ET PLASTICIENNE Libre  
 au 09/10 Espace culturel la Douve - Langeais - 02 47 96 54 39
- du 17/09 **QU4TRE** PEINTURE, SCULPTURE, DESSIN, INSTALLATION Libre  
 au 23/10 Château de Tours - 02 47 61 75 55 - http://ville-tours.fr
- du 17/09 **JE CROQUE MON QUARTIER** ŒUVRES D'ATELIERS SCOLAIRES Libre  
 au 31/10 place Montgolfier - Tours - 02 47 36 30 75
- du 17/09 **LAURELLE BESSE** PEINTURES ET SCULPTURES Libre  
 au 27/11 Hôtel Le Choiseul - 36 quai Charles Guinot - Amboise
- du 23/09 **LES ARTISTES CASTELRENAUDINS** HUILE, ACRYLIQUE, PASTEL, ... Libre  
 au 02/10 Moulin de Vauchevrier - rue de l'Abreuvoir - Château-Renault - 02 47 29 85 56
- du 24/09 **COLL'& FOTONUM** C.VIALARD-GOUDOU, S. RODIER Libre  
 au 02/10 Pavillon Heller - Ballan-Miré - 02 47 67 69 63 - www.mairie-ballan-mire.fr
- du 26/09 **ATELIER MODE D'EMPLOI** OUVERTURE D'ATELIERS D'ARTISTES Libre  
 au 06/10 Divers Lieux à Montlouis, Saint-Avertin, ... - www.mode-demploi.org
- du 26/09 **SOUS LE REGARD DES ÉTOILES – UNTER DEM BLICK DER STERNEN** Libre  
 au 02/10 Manoir de la Tour - Saint-Cyr-sur-Loire - 02 47 41 62 64
- du 27/09 **ROZENN CARIS** PEINTURES Libre  
 au 09/10 Espace Jules Piednoir - rue Fernand Bresnier - Fondettes - 02 47 88 11 10
- du 28/09 **« LA BIBLIOTHÈQUE IDÉALE » DU NOBEL** TEXTES REMARQUABLES Libre  
 au 22/10 Médiathèque - 1 rue du 8 mai 1945 - Joué-lès-Tours - 02 47 73 32 00

du 30/09	<b>ARBORICOLE</b> PAR MAGGY ANCIAUX DE FAVEAUX	Libre
au 19/10	Médiathèque Aimé Césaire - rue du Clos des Gardes - Amboise - 02 47 57 22 93	
du 01/10	<b>JACQUES PARATIAN</b> PEINTURES	Libre
au 31/10	Pavillon de la Création - rue Tonnellé - Saint-Cyr-sur-Loire - 02 47 49 80 21	
du 01/10	<b>SALON DES ARTISTES MONTOIS</b> PEINTURE, CÉRAMIQUE, MODELAGE...	Libre
au 02/10	Espace Jean Cocteau - adresse - Monts	
du 01/10	<b>OCRES DU DÉSERT</b> PAR ADOUM MAHAMAT DJANGA	Libre
au 31/12	Rotonde du théâtre Beaumarchais - Amboise - 02 47 23 47 42	
du 01/10	<b>EMMANUEL SELLIER</b> DANS LE CADRE DE NATUR'AU CŒUR	Libre
au 16/10	Pavillon Charles X - Saint-Cyr-sur-Loire - 02 47 42 80 21	
du 01/10	<b>LA CAGE D'ESCALIER</b> EXPOSITION COLLECTIVE ATELIER : MODE D'EMPLOI	Libre
au 30/10	L'Annexe, centre d'art des Rives - Saint-Avertin - 02 47 71 98 76	
du 01/10	<b>DREKI</b> DESSINS NUMÉRIQUES	Libre
au 31/10	BIJ 37 - 78 r. Michelet - Tours - 02 47 64 69 13 - <a href="http://www.informationjeunesse-centre.fr">www.informationjeunesse-centre.fr</a>	
du 01/10	<b>PASCAL CASOLARI</b> PEINTURE DIGITALE	Libre
au 31/10	Bureau 21 - Tours - 02 47 20 11 98 - <a href="http://www.facebook.com/bureau21">www.facebook.com/bureau21</a>	
du 02/10	<b>CULTURES ET MUSIQUES DU PÉROU</b>	Libre
au 02/10	Salle Ockeghem -15 place de Châteauneuf - Tours - 02 47 56 66 28	
du 03/10	<b>REGARD SUR LISZT</b> ŒUVRES DE GRANDS PEINTRES EUROPÉENS	Libre
au 30/10	Maison de l'Europe - 97 bis Boulevard Thiers - Tours - 06 28 65 75 40	
du 03/10	<b>MADAME PACHET</b>	Libre
au 16/10	Manoir de la Tour - Saint-Cyr-sur-Loire - 02 47 42 80 29	
du 03/10	<b>BERNARD MERLE</b> PEINTURES	Libre
au 16/10	Galerie Maurice Mathurin - 22, rue des Tanneurs - Tours - 02 47 70 88 46	
du 03/10	<b>DAVID ROULLEAU</b> PEINTURES	Libre
au 22/10	Centre Léo Lagrange Gentiana, 90 avenue Maginot - Tours	
du 04/10	<b>ERRANCES</b> ŒUVRES DE FRANÇOISE ROULLIER	Libre
au 26/10	Médiathèque - Pl. du Maréchal Leclerc - La Riche - 02 47 76 60 80	
du 05/10	<b>SALON DES ARTISTES FONDETOIS</b> PEINTURE, SCULPTURE	Libre
au 09/10	Salle des fêtes de l'Aubrière - Fondettes	
du 07/10	<b>DE LA MATIÈRE À L'ART</b> J.F. CARON (SCULPTURE) + J.C. APERT (PEINTURE)	Libre
au 09/10	Moulin - Salle Hubert Marionnaud - Veigné - 02 47 34 36 36	
du 07/10	<b>KISSEWON</b> PEINTURES AUTOUR DE LA JAMAÏQUE	Libre
au 03/11	Nanza - 61 rue Blaise Pascal - Tours	
du 07/10	<b>DARK SIDE</b> PHOTOS DE PIERRE TERRASSON 1982>2011	Libre
au 05/11	Arcades Institute - 8 pl. de la monnaie - Tours - <a href="http://www.arcades-institute.fr">www.arcades-institute.fr</a>	
du 07/10	<b>SOLEIL DE L'EST</b> ARTISTES PEINTRES ROUMAINS	Libre
au 15/12	La Caserne - Joué-lès-Tours - <a href="http://www.ville-jouelestours.fr">www.ville-jouelestours.fr</a>	
du 08/10	<b>ÉMILE COURTIN</b> RÉTROSPECTIVE 1922-1977	Libre
au 16/10	Chancellerie - Loches - 02 47 59 48 21	
du 08/10	<b>INTERFACE(S)</b> 5 ARTISTES, 5 VISIONS DE L'IMAGE NUMÉRIQUE	Libre
au 22/10	La Boulangerie - 33 rue Pierre Sémard - Saint-Pierre-des-Corps - 02 47 44 79 03	
du 15/10	<b>LA MORT À L'OPÉRA</b> PHOTOGRAPHIES DE FRANÇOIS BERTHON	Libre
au 06/11	Espace culturel la Douve - Langeais - 02 47 96 54 39 - <a href="http://www.berthon-photos.com">www.berthon-photos.com</a>	
du 15/10	<b>PEINTRES TOURANGEAUX</b> K.LEJEUNE, G.ENGELVIN, A. DEROUANNE...	Libre
au 16/10	Hôtel du Grand Commandement - Tours	
du 15/10	<b>IMPRESSIONS FLORALES JAPONAISES</b> 20 ARTISTES JAPONAIS	Libre
au 28/10	Espace IPSE, 16 bis place de la Victoire - Tours - 02 47 38 71 92	
du 17/10	<b>YVES PERRON</b> AQUARELLES SUR LA GUERRE 14/18	
au 30/10	Carroi des Arts - 6 rue du maréchal Foch - Montlouis-sur-Loire - 02 47 45 85 94	
du 18/10	<b>TOLSTOÏ : L'HOMME ET L'ŒUVRE</b> PAR L'ASSOCIATION FRANCE-RUSSIE	Libre
au 20/10	Manoir de la Tour - Saint-Cyr-sur-Loire - 02 47 42 80 21	
du 19/10	<b>JEAN BRY</b>	Libre
au 01/11	Pavillon Charles X - Saint-Cyr-sur-Loire - 02 47 42 80 21	

# L'AGENDA CULTUREL

MUSIQUE | THÉÂTRE | DANSE | RENCONTRE/CONFÉRENCE | JEUX | CINÉMA

## SAMEDI 1<sup>ER</sup> OCTOBRE

TLJ	<b>VINS &amp; JARDINS AU CHÂTEAU DE VALMER</b> DÉGUSTATION, VENTE Château de Valmer - Chançay - Vouvray - 02 47 52 93 12 - <a href="http://www.chateauvalmer.com">www.chateauvalmer.com</a>	7€50
TLJ	<b>AU PAYS DES ILES INDONESIE</b> (BALI, JAVA...) EXPO CULTURELLE/ARTISANALE Espace Mame - 12 rue principale - Savonnières - 02 47 43 53 72	Libre
TLJ	<b>LES REVUES HISTORIQUES À AMBOISE</b> AVEC + DE 100 RECONSTITUTEURS Île d'Or et centre-ville - Amboise - 02 47 23 47 23 - <a href="http://www.ville-amboise.fr">www.ville-amboise.fr</a>	Libre
TLJ	<b>SALON DES ARTISTES MONTOIS</b> PEINTURE, MODELAGE, ÉMAUX, BRODERIE Espace Jean Cocteau - rue de Vasselière - Monts - 02 47 34 11 71 - <a href="http://www.monts.org">www.monts.org</a>	Libre
10h00	<b>AU PLAISIR DES SENS</b> ANIMATIONS, ATELIERS, JEUX... AUTOUR DES 5 SENS Place Tiverton - Chinon - 02 47 93 03 25 - <a href="http://www.ville-chinon.com">www.ville-chinon.com</a>	Libre
10h30	<b>L'ATELIER PHILO</b> MOI ET LES AUTRES, INDIVIDUALISME ET CONFORMISME. Médiathèque - La Riche - 02 47 76 60 80 - <a href="http://mediatheque.ville-lariche.fr">http://mediatheque.ville-lariche.fr</a>	Libre
14h30	<b>PASSEPORT POUR L'ART</b> PERSPECTIVE GÉOMÉTRIQUE, ESPACE, ILLUSION Musée des beaux arts - Tours - 02 47 05 68 82 - <a href="http://www.ville-tours.fr">www.ville-tours.fr</a>	2€/4€
16h30	<b>VOIX D'ICI VOIX D'AILLEURS</b> DANSE/MUSIQUE - FOLKLORE PORTUGAIS Prieuré de St Cosme - 1 rue Ronsard - La Riche - 02 47 37 32 70 - <a href="http://www.cg37.fr">www.cg37.fr</a>	3€/4€50
19h30	<b>SOIRÉE SALOON</b> BAL, CONCERT, REPAS, POKER & BLACK JACK, DANSES... Salle des fêtes - Veigné - 06 81 98 17 04 - <a href="http://www.veigne.fr">www.veigne.fr</a>	10€/25€
20h00	<b>KONARTEAM + DAUD &amp; KRISTOBAL</b> PUNK ROCK + CHANSON ROCK FR. Centre Social - Nazelles-Négron - 02 47 30 00 53 - <a href="http://www.weezevent.com/revolukode">www.weezevent.com/revolukode</a>	5€
20h30	<b>LES SŒURS MOUSTACHE</b> CHANSON ESPIGLE - MAZIK O VILLAGE chez l'habitant - St Antoine du Rocher - 02 18 88 50 74 - <a href="http://www.bocalmazik.com">www.bocalmazik.com</a>	6€ + 1 plat
20h30	<b>AMRAT HUSSAIN ET ALBANE IBMS</b> LUTH ET TABLAS PROJEKT Arcades Institute - 8 r de la Monnaie - Tours - 02 47 66 25 65 - <a href="http://www.arcades-institute.fr">www.arcades-institute.fr</a>	8€/12€
20h30	<b>SCF 17</b> NOUVEAU PROGRAMME DE FILMS COURTS DE SANS CANAL FIXE cour de l'école Raspail - Tours - 02 47 05 24 78 - <a href="http://www.sanscanalfixe.org">www.sanscanalfixe.org</a>	2€/4€
20h30	<b>TOCATINA</b> MARIA ALICE - MUSIQUE DU CAP VERT - VOIX D'ICI VOIX D'AILLEURS Prieuré de St Cosme - 1 rue Ronsard - La Riche - 02 47 37 32 70 - <a href="http://www.cg37.fr">www.cg37.fr</a>	5€/9€/12€
20h30	<b>BARBE BLEUE ASSEZ BIEN RACONTE(E)</b> CONTE HUMORISTIQUE Espace Culturel - rue de l'ardoise - Avoine - 02 47 98 11 15 - <a href="http://www.ville-avoine.fr">www.ville-avoine.fr</a>	15€
20h30	<b>SOIRÉE HUMORISTIQUE ELIAN RABINE</b> SOIRÉE COMIQUE Salle Roger Avenet - TRUYES - 06 30 32 75 87 - <a href="http://3p2a.free.fr">http://3p2a.free.fr</a>	7€/15€
20h30	<b>SIGNS ACROSS THE ATLANTIC</b> TOURS SOUNDPAINTING ORC.+ WTO Espace Ligéria - Montlouis sur Loire - 02 47 45 85 10 - <a href="http://www.ville-montlouis-loire.fr">www.ville-montlouis-loire.fr</a>	6€ à 12€
21h00	<b>BACK IN TOWN 3</b> DJ HAPPY FACIATUM bar La Konnection - 23 rue Lavoisier - Tours - FB bar la konnection	Libre
21h00	<b>PANDORA REC</b> MIX TRANS Black Hawk - 59 rue du Commerce - Tours - <a href="http://www.myspace.com/blackhawklive">www.myspace.com/blackhawklive</a>	



# Au plaisir des sens

Samedi 1<sup>er</sup>  
octobre 2011

Chinon - Place Tiverton  
10h - 18h

Animations  
Ateliers créations  
Démonstrations ludiques  
autour des 5 sens

Marché saveurs et terroir  
Restauration sur place

VILLE DE CHINON

E.LECLERC



## DIMANCHE 02 OCTOBRE

TLJ	<b>MUSÉE POUR TOUS</b> DIMANCHE DE GRATUITÉ Musée des beaux arts - Tours - 02 47 05 68 82 - <a href="http://www.ville-tours.fr">www.ville-tours.fr</a>	Libre
TLJ	<b>SALON DES ARTISTES MONTOIS</b> PEINTURE, MODELAGE, ÉMAUX, BRODERIE Espace Jean Cocteau - rue de Vasselière - Monts - 02 47 34 11 71 - <a href="http://www.monts.org">www.monts.org</a>	Libre
TLJ	<b>AU PAYS DES ILES INDONESIE</b> (BALI, JAVA...) EXPO CULTURELLE/ARTISANALE Espace Mame - 12 rue principale - Savonnières - 02 47 43 53 72	Libre
TLJ	<b>VINS &amp; JARDINS AU CHÂTEAU DE VALMER</b> DÉGUSTATION, VENTE Château de Valmer - Chançay - Vouvray - 02 47 52 93 12 - <a href="http://www.chateauvalmer.com">www.chateauvalmer.com</a>	7€50
TLJ	<b>CULTURES ET MUSIQUES DU PÉROU</b> PROJECTION - CONCERT - EXPOSITION Salle Ockeghem - place Châteauneuf - Tours - 02 47 56 66 28 - <a href="http://www.tours.fr">www.tours.fr</a>	Libre
10h00	<b>LES REVUES HISTORIQUES À AMBOISE</b> AVEC + DE 100 RECONSTITUTEURS Île d'Or et centre-ville - Amboise - 02 47 23 47 23 - <a href="http://www.ville-amboise.fr">www.ville-amboise.fr</a>	Libre
10h00	<b>NATUR'AU COEUR</b> ORGANISÉ PAR LA DIR. DES RELATIONS PUBLIQUES Parc de la Perraudière - St Cyr sur Loire - 02 47 42 80 16 - <a href="http://www.saint-cyr-sur-loire.com">www.saint-cyr-sur-loire.com</a>	
16h30	<b>TIJERINA PROJEKT</b> ENTRE RYTHME TZIGANE ET JAZZY... Arcades Institute - 8 r de la Monnaie - Tours - 02 47 66 25 65 - <a href="http://www.arcades-institute.fr">www.arcades-institute.fr</a>	8€/10€
17h00	<b>VOIX D'ICI VOIX D'AILLEURS</b> ENTRE 2 MONDES, PARAGUAY BARROCO Prieuré de St Cosme - 1 rue Ronsard - La Riche - 02 47 37 32 70 - <a href="http://www.cg37.fr">www.cg37.fr</a>	5€/9€/12€

## LUNDI 03 OCTOBRE

14h30	<b>PASSEPORT POUR L'ART</b> LA PEINTURE COMME REFLET SOCIAL Musée des beaux arts - Tours - 02 47 05 68 82 - <a href="http://www.ville-tours.fr">www.ville-tours.fr</a>	2€/4€
18h30	<b>ERIC FOTTORINO</b> POUR SON ROMAN : LE DOS CRAWLÉ La Boîte à Livres - 19 rue Nationale - Tours - 02 47 05 70 39 - <a href="http://www.boitealivres.com">www.boitealivres.com</a>	Libre
19h30	<b>LE LUTTEUR ET LE CLOWN</b> DE BORIS BARNET (1957) URSS COULEUR 94' Cinémathèque - Studio Ciné - Tours - 02 47 39 04 97 - <a href="http://www.cinematheque-tours.fr">www.cinematheque-tours.fr</a>	2€70 à 8€
20h00	<b>I AM UN CHIEN + THE FINKIELKRAUTS + CHURCHILL + ...</b> ROCK A PAR Salle Polyvalente - Azay le Rideau - 02 47 45 28 69 - <a href="http://www.paysazaylerideau.fr">www.paysazaylerideau.fr</a>	8€/10€



# Julien Doré

Espace Malraux  
Joué-les-Tours

Points de vente habituels

# 7 OCTOBRE 2011

MUSIQUE | THÉÂTRE | DANSE | RENCONTRE/CONFÉRENCE | JEUX | CINÉMA

- 20h30 **SIGNS ACROSS THE ATLANTIC** W. THOMPSON ORCHESTRA ET LE T.S.O. 6€/9€  
Salle Thélème - 3 rue des Tanneurs - Tours - 02 47 36 67 05 - [www.univ-tours.fr/culture](http://www.univ-tours.fr/culture)
- 21h00 **STOMP IN ZE PUB** STOMP, SWING ET NEW ORLEANS Libre  
The Shamrock - 14 rue Constantine - Tours - 02 47 64 00 84

## MARDI 04 OCTOBRE

- 19h30 **PSYCHANALYSE CORPORELLE : QUAND LE CORPS PARLE** 5€/8€  
Salle Ockeghem - place Châteauneuf - Tours - 02 54 35 31 16 - [www.tours.fr](http://www.tours.fr)
- 20h00 **PLAYTIME** CONCERT LAURÉATS CONCOURS NUITÉES VAGABONDES 6€  
Espace Culturel la Douve - Langeais - 02 47 96 54 39 - [www.langeais.fr](http://www.langeais.fr)
- 20h30 **DÉBATCITÉ** LA RÉFORME DE L'HÔPITAL AVEC LE CHRU DE TOURS Libre  
La Pléiade - 154 rue de la Mairie - La Riche - 02 47 38 31 30 - [www.ville-lariche.fr](http://www.ville-lariche.fr)
- 20h30 **FLECHETTES** TOURNOI DE FLECHETTES MENSUEL PAR EQUIPE Libre  
Buck Mulligan's - 39 rue du grand marché - Tours - 02 47 39 61 69
- 21h00 **ANKAMAM** METAL HARDCORE + GUESTS  
Black Hawk - 59 rue du Commerce - Tours - [www.myspace.com/blackhawklive](http://www.myspace.com/blackhawklive)

## MERCREDI 05 OCTOBRE

- 14h30 **PASSEPORT POUR L'ART** LA PEINTURE COMME REFLET SOCIAL 2€/4€  
Musée des beaux arts - Tours - 02 47 05 68 82 - [www.ville-tours.fr](http://www.ville-tours.fr)
- 18h30 **ERIC REINHARDT** POUR SON ROMAN : LE SYSTÈME VICTORIA Libre  
La Boîte à Livres - 19 rue Nationale - Tours - 02 47 05 70 39 - [www.boitealivres.com](http://www.boitealivres.com)
- 19h30 **EDVARD MUNCH (1863-1944)** CONFÉRENCE PAR LES MUSES DE L'HART 7€ + 1 conso  
le Saint-Germain - 10 av Grammont - Tours - 06 62 76 63 50 - [lesmusesdelhart.free.fr](http://lesmusesdelhart.free.fr)
- 20h30 **FRANK SOEHNLE** CONFÉRENCE INAUGURALE DU MARIONNETTISTE... Libre  
Salle Thélème - 3 rue des Tanneurs - Tours - 02 47 36 67 05 - [www.univ-tours.fr/culture](http://www.univ-tours.fr/culture)
- 20h30 **HONNÊTE VOLUPÉ** DOULCE MÉMOIRE - SPECTACLE RECRÉATIF RENAISSANCE 15€  
Espace Culturel - rue de l'ardoise - Avoine - 02 47 98 11 15 - [www.ville-avoine.fr](http://www.ville-avoine.fr)
- 21h00 **LES BARONS DU BAYOU** LOUISIANA JAZZ Libre  
Black Hawk - 9 rue Commerce - Tours - 06 67 19 63 13 - [lesbaronsdubayou.free.fr](http://lesbaronsdubayou.free.fr)
- 22h00 **SOIRÉE SALSA** ET AUTRES DANSES LATINES Libre  
Le Paradis Vert - 9 Rue Michelet - Tours - 02 47 64 78 50 - [www.leparadis-vert.com](http://www.leparadis-vert.com)

## JEUDI 06 OCTOBRE

- 18h30 **MICHEL SCHNEIDER** POUR SON ROMAN : COMME UNE OMBRE Libre  
La Boîte à Livres - 19 rue Nationale - Tours - 02 47 05 70 39 - [www.boitealivres.com](http://www.boitealivres.com)
- 20h30 **LYDIA LUNCH & BIG SEXY NOISE + SISTERHOOD ISSUE** PUNK POÉSIE 8€ à 15€  
Le Temps Machine - Joué les Tours - 02 47 48 90 60 - [letempsmachine.com](http://letempsmachine.com)
- 20h30 **MADRIGAL SACRÉ** TABLEAU VIVANT - CONCERT-LECTURE Libre  
Musée des beaux arts - Tours - 02 47 05 68 82 - [www.ville-tours.fr](http://www.ville-tours.fr)
- 20h30 **PENSÉE SYMBOLIQUE ET ART RELIGIEUX AU MOYEN-ÂGE** CONF. 2€20/3€50  
Ecomusé du Véron - Savigny en Véron - 02 47 58 09 05 - [www.cc-veron.fr](http://www.cc-veron.fr)
- 20h30 **OGM : TOUT S'EXPLIQUE** CONFÉRENCE DÉBAT PAR CHRISTIAN VÉLOT 4€/7€  
Salle des fêtes - St Avertin - [www.hozho.info](http://www.hozho.info)

Espace  
**Ligéria**



recital de piano par Laurence Roumet

## Moments Musicaux

le 16 Octobre à 16h30

Liszt : Rhapsodie Hongroise n°3  
Schubert : Impromptu D935 n°4  
Bartok : danses populaires roumaines op. 88  
Mozart Sonate KV 280  
Chopin : Mazurka opus 50 n°3, Polonaise  
brillante opus 22, Polonaise-fantaisie opus 61.

Tarifs : 3€ à 12€  
Infos & résas : 02 47 45 85 10 - [www.ville-montlouis-loire.fr](http://www.ville-montlouis-loire.fr)

Montlouis  
sur-Loire

20h30	<b>RFM PARTY 80 LIVE</b> EMILE ET IMAGES, JEAN PIERRE MADER, DEBUT DE SOIREE Espace Malraux - Joué les Tours - 02 47 49 80 03 - www.cheyenne-prod.com	39€/50
20h30	<b>HÔTEL DE RIVE</b> THÉÂTRE D'OBJET PAR LE FIGUREN THEATER TÜBINGEN Salle Thélème - 3 rue des Tanneurs - Tours - 02 47 64 15- www.univ-tours.fr/culture	6€/9€
21h00	<b>SPLEEN'N' MESS + MELTONES</b> ROCK POP Les 3 Orfèvres - 6 rue des Orfèvres - Tours - 06 62 64 06 11 - www.3orfèvres.com	5€
21h00	<b>LA ZONGORÀ</b> JAZZ MANOUCHE COMPOS l'Atelier - Rue Chateaufort - Tours - 06 85 73 25 41 - myspace.com/lazongora	Libre
21h00	<b>BOB'S NOT DEAD</b> PUNK FRANCAIS, BEZIERS Buck Mulligan's - 39 rue du grand marché - Tours - 02 47 39 61 69	Libre
21h00	<b>JAM SESSION</b> OUVERTS À TOUS ET TOUS STYLES - BATT, CLAV. AMP. SUR PLACE Black Hawk - 59 rue du Commerce - Tours - www.myspace.com/blackhawklive	
21h30	<b>NOURDINE VEUT MOURIR ASSASSINÉ</b> ONE MAN SHOW Bar à Mines - 7 rue Constantine - Tours - 02 47 05 38 78	Libre

## VENDREDI 07 OCTOBRE

n.c.	<b>AUTOMNE THÉÂTRAL</b> FESTIVAL DE THÉÂTRE, DANSE ET MUSIQUE Église saint Laurent - Langeais - 02 47 96 79 39 - zarbus.wordpress.com	7€/10€
TLJ	<b>TENDANCEXPO</b> TOUTES LES TENDANCES D'AUJOURD'HUI ET DE DEMAIN Parc des Expositions - Tours - 02 47 32 37 10 - www.tendancexpo.com	5€
TLJ	<b>JOURNÉE DES PETITS PLAISIRS</b> DISTRIBUTION DE CONFISERIES Différents lieux Tours & 37 - 01 47 57 67 77 - www.petits-plaisirs.com.	
14h30	<b>LA MÉT@MORPHOSE</b> D'APRÈS KAFKA - VIDÉO, THÉÂTRE ET DANSE Espace Agnès Sorel - Loches - 02 47 44 91 27 - www.barroco-theatre.com	8€/10€
18h30	<b>FABRICE LHOMME ET GÉRARD DAVET</b> POUR LEUR LIVRE : SARKO M'A TUER La Boîte à Livres - 19 rue Nationale - Tours - 02 47 05 70 39 - www.boitealivres.com	Libre
19h00	<b>DES OISEAUX DE PASSAGE</b> ETAPE DE TRAVAIL - FRANÇOIS GRIPPEAU CCNT - 47 rue du Sergent-Leclerc - Tours - 02 47 05 90 55 - www.ccntours.com	Libre
19h00	<b>FÊTE DES 25ANS DU PLESSIS THÉÂTRE</b> FÊTE ANDALOUSE Théâtre G. Monnet - Château du Plessis - La Riche - 02 47 38 29 29 - www.leplessis.net	Conso

Les **Quatre vents**  
espace culturel  
Rouzlers de Touraine



# Octobre



## Vendeurs d'Endumes

## Lalbatros Entre scène et mer

### Chanson française



**Ven 7 Oct**  
à 20h30

Isabelle Autissier  
Pascal Ducourtioux  
Les Dièses  
Cap'tain & Cie



**Sam 15 Oct**  
à 20h30



Réservation : 02 47 29 83 80  
Fnac & Ticketnet

[www.sallequatrevents.com](http://www.sallequatrevents.com)

MUSIQUE | THÉÂTRE | DANSE | RENCONTRE/CONFÉRENCE | JEUX | CINÉMA

19h30	<b>LES NUITS ZÉBRÉES RADIO NOVA + DIVINE PAISTE</b> POP DANSE ROCK	sur Invitation
	Le Temps Machine – Joué les Tours – 02 47 48 90 60 – letempsmachine.com	
19h30	<b>DOMINIQUE ANGEL</b> L'EXPÉRIENCE PARTAGÉE DE L'ARTISTE ENSEIGNANT	3€
	Musée d'art et d'histoire - Chinon - 02 47 93 04 92 - www.ville-chinon.com	
20h30	<b>JULIEN DORÉ</b> CHANSON - TOURNÉE «BICHON TOUR»	32€ à 40€
	Esp. Malraux - Joué les Tours - 02 47 73 73 33 - www.ville-jouelestours.fr	
20h30	<b>DIDIER PORTE - FAIT RIRE LES MASSES</b> HUMOUR - ONE MAN SHOW	14€/18€
	salle Oésia - Notre Dame d'Oé - 02 47 41 34 57 - www.oesia.fr	
20h30	<b>VENDEURS D'ENCLUMES</b> JAZZ ROCK ENTRE EAISSON ET DÉRAISON...	10€/12€
	4 Vents - Les Blourdiers - Rouziers de T. - 02 47 29 83 80 - www.sallequatrevents.com	
20h30	<b>C'EST À QUI LE TOUR ?</b> PAR LA CIE ACTAMUSE, SEN-EGALITÉ	3€/7€
	Salle Ockeghem - place Châteauneuf - Tours - 02 47 49 79 14 - www.tours.fr	
20h30	<b>LE CABARET DE LA VIE</b> CABARET THÉÂTRE, CHANSONS DE JP SIMÉON	10€
	Grange-théâtre de Vaugarni - Pont de Ruan - 02 47 73 24 74 - www.vaugarni.fr	
20h30	<b>LA JEUNE FILLE AU CARTON À CHAPEAU</b> CINÉ/CONCERT - LABORINTUS	7€ à 15€
	Petit Faucheux - rue L. de Vinci - Tours - 02 47 38 67 62 - www.cinematheque-tours.fr	
20h30	<b>MATCHES D'IMPROVISATION AMATEURS</b> IMPROVISATION THÉÂTRALE	7€/10€
	salle Maria Callas - La Ville Aux Dames - 02 47 38 64 64 - www.theatredelante.fr	
20h30	<b>MOI, JE SAIS COURIR + LES BERCEUSES</b> FILMS DE ÉRIC TELLITOCCHI	2€/4€
	cour de l'école Raspail - Tours - 02 47 05 24 78 - www.sanscanalfixe.org	
20h30	<b>LUCIENNE FAIT SA VAMP !</b> AVEC SOLANGE SA NIÈCE - HUMOUR	7€ à 20€
	Centre Socio-Culturel - Nazelles-Négron - 02 47 57 18 15 - www.nazellesnegron.fr	
20h30	<b>CAFÉ PHILO</b> COGITO, COGITONS !	3€20/4€50
	Musée Descartes - Descartes - 02 47 59 79 19 - www.ville-descartes.fr	
20h30	<b>LA MÉT@MORPHOSE</b> D'APRÈS KAFKA - VIDÉO, THÉÂTRE ET DANSE	8€/10€
	Espace Agnès Sorel - Loches - 02 47 44 91 27 - www.barroco-theatre.com	
20h30	<b>HÔTEL DE RIVE</b> THÉÂTRE D'OBJET PAR LE FIGUREN THEATER TÜBINGEN	6€/9€
	Salle Thélème - 3 rue des Tanneurs - Tours - 02 47 64 15 - www.univ-tours.fr/culture	
21h00	<b>FOUTEURS DE BRINGUE + DAUD ET KRISTOBAL + ARTRAMPS</b>	5€
	Les 3 Orfèvres - 6 rue des Orfèvres - Tours - 06 62 64 06 11 - www.3orfèvres.com	
21h00	<b>CHLOÉ MONS ET YANN PÉCHIN</b> (FEMME DE BASHUNG)	10€/15€
	Arcades Institute - 8 r de la Monnaie - Tours - 02 47 66 25 65 - www.arcades-institute.fr	
21h00	<b>MATCH D'IMPRO</b> THÉÂTRE D'IMPROVISATION	Libre
	Le Caravage - 2 rue des ponts - Loches - 02 47 91 62 07 - www.lecaravage.fr	
21h00	<b>VALÉRIE MÉLANCOLIE</b> DISCO POP PSYKÉ	Libre
	bar La Konnection - 23 rue Lavoisier - Tours - FB bar la konnection	
21h00	<b>DUB CHEMIST #7</b> ROOTS-RUBADUB-DIGITAL-DUB, TOURS	
	Black Hawk - 59 rue du Commerce - Tours - www.myspace.com/blackhawklive	

## SAMEDI 08 OCTOBRE

n.c.	<b>AUTOMNE THÉÂTRAL</b> FESTIVAL DE THÉÂTRE, DANSE ET MUSIQUE	7€/10€
	Église saint Laurent - Langeais - 02 47 96 79 39 - zarbus.wordpress.com	
TLJ	<b>TENDANCEXPO</b> TOUTES LES TENDANCES D'AUJOURD'HUI ET DE DEMAIN	5€
	Parc des Expositions - Tours - 02 47 32 37 10 - www.tendancexpo.com	

# C'est la rentrée du Samba à Tours !

Rejoins-nous pour apprendre les percussions brésiliennes

Débutants : tous les mardis de 20h30 à 23h30, au centre de vie du Soritas

Confirmés : tous les mercredis de 20h30 à 23h30, à l'espace J. Villeret aux Fontaines

Association Brasil Clube Sociedade

02 47 39 91 31 • 06 62 84 34 42 • brasilclube@neuf.fr







Rencontre avec

**Eric Fottorino**  
pour son roman  
*"Le dos crawlé"*

Ed. Gallimard

**Lundi 3 oct. 18h30**

© C. Heff



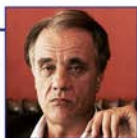
Rencontre avec

**Eric Reinhardt**  
pour son roman  
*"Le système Victoria"*

Ed. Stock

**Mercredi 5 oct. 18h30**

© F. Man



Rencontre avec

**Michel Schneider**  
pour son roman  
*"Comme  
une ombre"*

Ed. Grasset

**Jeudi 6 oct. 18h30**

© R. Frankenberg



Rencontre avec

**Fabrice Lhomme  
Gérard Davet**  
pour leur livre  
*"Sarko m'a tuer"*

Ed. Stock

**Vendredi 7 oct. à 18h30**

© J. Finkelsberg



Dédicace avec

**Mikaël Ollivier**  
pour son roman jeunesse  
*"Le monde dans  
la main"*

Ed. T. Magnier

**Samedi 8 oct. à partir de 15h30**

© D. Ignaszewski



Rencontre avec

**Dorothy Shoes**  
pour son livre  
*"Django  
du voyage"*

Ed. du Rouergue

**Lundi 10 oct. à 18h30**



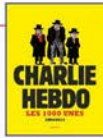
Rencontre avec

**Denis Lachaud**  
pour son roman  
*"J'apprends  
l'hébreu"*

Ed. Actes Sud

**Mercredi 12 oct. à 18h30**

© R. Frankenberg



Dédicace avec

**Charb, Catherine et Luz**  
pour le livre  
*"Les 1000 Unes  
de Charlie Hebdo"*

Ed. Les Echappés

**Samedi 15 oct. à partir de 15h30**



Rencontre avec

**Nicolas Dufetel**  
dans le cadre de  
*"Liszt en  
Touraine"*

Ed. L'Harmattan

**Samedi 15 oct. à 18h30**

© R. Frankenberg



Rencontre avec

**Francine Fellrath**  
pour le livre  
*"La guerre 1870-  
1871 en Touraine"*

Ed. L'Harmattan

**Lundi 17 oct. 18h Bibliothèque Municipale**



Rencontre avec

**Jean-Louis Fournier**  
pour son roman  
*"Veuf"*

Ed. Stock

**Mercredi 19 oct. à 18h30**

© H. Heiderschod



Rencontre avec

**Sorj Chalandon**  
pour son roman  
*"Retour à  
Killybegs"*

Ed. Grasset

**Jeudi 27 oct. à 18h30**

© R. Frankenberg

MUSIQUE | THÉÂTRE | DANSE | RENCONTRE/CONFÉRENCE | JEUX | CINÉMA

08h45	<b>SORTIE CHAMPIGNONS</b> CUEILLETTE, RECONNAISSANCE & DEGUSTATION	5€
	Office de Tourisme - Azay le Rideau - 02 47 45 44 40 - <a href="http://www.ot-paysazaylerideau.fr">www.ot-paysazaylerideau.fr</a>	
14h30	<b>PASSEPORT POUR L'ART</b> LA PEINTURE COMME REFLET SOCIAL	2€/4€
	Musée des beaux arts - Tours - 02 47 05 68 82 - <a href="http://www.ville-tours.fr">www.ville-tours.fr</a>	
15h00	<b>ERRANCES. D'UNE RIVE À L'AUTRE</b> VISITE COMMENTÉE DE L'EXPO	Libre
	Médiathèque - La Riche - 02 47 76 60 80 - <a href="http://mediatheque.ville-lariche.fr">http://mediatheque.ville-lariche.fr</a>	
17h00	<b>PASSION VIOLONCELLE</b> SONATES D'AUTOMNE - RAPHAËL PIDOUX	10€/15€
	Eglise St Laurent - Beaulieu lès Loches - 02 47 51 41 19 - <a href="http://www.sonatesdautomne.fr">www.sonatesdautomne.fr</a>	
17h00	<b>BREAK IT</b> FILM DOC ESTHÉTIQUE ENGAGÉ, AU CŒUR DE BATTLES...	tarifs studio
	Studio Ciné - 2 rue des ursulines - Tours - 02 47 73 61 61 - <a href="http://www.rdu37.com">www.rdu37.com</a>	
17h00	<b>SCÈNE OUVERTE</b> TOUS NIVEAUX - VENEZ ESSAYER DES INSTRUMENTS...	Libre
	Crte A. Chauvet - Château Renault - 02 47 29 53 90 - <a href="http://www.jeanpierrepoulin.com">www.jeanpierrepoulin.com</a>	
18h00	<b>LISZT LE HONGROIS</b> PAR PIERRE MORABIA AU PIANO	10€
	salons Ronsard - Hôtel de Ville - St Cyr - 06 28 65 75 40 - <a href="http://www.saint-cyr-sur-loire.com">www.saint-cyr-sur-loire.com</a>	
19h00	<b>J'ADORE C'QUE VOUS FÊTE</b> LA RÉPLIK, LES ELLES, BOB'S NOT DEAD...	8€
	Sous chapiteau - La Chartre Sur Le Loir - 06 30 08 36 39 - <a href="http://www.karnavage.org">www.karnavage.org</a>	
19h00	<b>SOIRÉE SAVEURS D'AILLEURS</b> PORTUGAL - DANSES REPAS, EXPOS	15€
	Espace Jean Cocteau - rue de Vasselière - Monts - 02 47 26 64 10 - <a href="http://www.monts.org">www.monts.org</a>	
20h30	<b>LES SŒURS MOUSTACHES</b> CHANSON FRANÇAISE	5€/7€/10€
	Les Wagons - Saint-Branchs - 02 47 59 43 53 - <a href="http://www.compagniedelamarante.fr">www.compagniedelamarante.fr</a>	
20h30	<b>BEETHOVEN - BRAHMS</b> SONATES D'AUTOMNE - LES PETITS RUISSEAUX...	15€/20€
	Eglise St Laurent - Beaulieu lès Loches - 02 47 51 41 19 - <a href="http://www.sonatesdautomne.fr">www.sonatesdautomne.fr</a>	
20h30	<b>COLÈRES (NON) CONTENUES</b> SOLO D'HUMOUR RICHARD PETITSIGNE	10€
	Salle des fêtes - Saché - 02 47 73 24 74 - <a href="http://www.vaugarni.fr">www.vaugarni.fr</a>	
21h00	<b>DJ MEHDI ON AIR</b> HOMMAGE	Libre
	Salon Nyctalope - 37 quai Paul Bert - Tours - <a href="http://www.salonnyctalope.blogspot.com">www.salonnyctalope.blogspot.com</a>	
21h00	<b>HAYA WASKA</b>	Libre
	bar La Konnection - 23 rue Lavoisier - Tours - FB bar la konnection	

**RETROUVEZ PROG!**

**ET TOUS**

**VOS PROGRAMMES CULTURELS**

**DANS LA**

**BORNE NUMERIQUE**

**PROG!**

AGENDA DES SORTIES 2011

- 21h00 **LES DEUX MOISELLES DE B + BUNJÏL** CHANSON 4€  
Salle Ockeghem - place Châteauneuf - Tours - 06 21 72 37 05 - [www.tours.fr](http://www.tours.fr)
- 21h00 **XTREM ART** LAST BREATH BEFORE THE END + SCE OF THE SEPUVITY + CAVERN  
Black Hawk - 59 rue du Commerce - Tours - [www.myspace.com/blackhawklive](http://www.myspace.com/blackhawklive)
- 21h30 **FUNKTRAUMA** FUNK, INSOLITE ! Libre  
Bar à Mines - 7 rue Constantine - Tours - [myspace.com/funktrauma](http://myspace.com/funktrauma)
- 21h30 **LA ZONGORÀ** JAZZ MANOUCHE COMPOS Libre  
Volume 7 - Place du Grand Marché - Tours - 06 85 73 25 41 - [myspace.com/lazongora](http://myspace.com/lazongora)

## DIMANCHE 09 OCTOBRE

- n.c. **AUTOMNE THÉÂTRAL** FESTIVAL DE THÉÂTRE, DANSE ET MUSIQUE 13€/18€  
Église saint Laurent - Langeais - 02 47 96 79 39 - [zarbus.wordpress.com](http://zarbus.wordpress.com)
- TLJ **TENDANCEXPO** TOUTES LES TENDANCES D'AUJOURD'HUI ET DE DEMAIN 5€  
Parc des Expositions - Tours - 02 47 32 37 10 - [www.tendancexpo.com](http://www.tendancexpo.com)
- 14h00 **LA CULTURE DU SAFRAN** VISITE D'EXPLOITATION 2€/20€/4€/50  
place de l'église - St Benoît-la-Forêt - 02 47 58 09 05 - [www.cc-veron.fr](http://www.cc-veron.fr)
- 15h00 **UN AIR DE GUINGUETTE AU BARTOK** VENEZ DANSER ! Libre  
Bar «Le Bartók» - 124 rue Colbert - Tours - 02 47 60 93 26 - Le Bartok sur facebook
- 15h00 **EN EAUX VIVES** SONATES D'AUTOMNE - SCHUBERT, RAVEL, DEBUSSY 15€/20€  
Église St Laurent - Beaulieu lès Loches - 02 47 51 41 19 - [www.sonatesdautomne.fr](http://www.sonatesdautomne.fr)
- 16h30 **PIERRE DORIAN** TRIO BLUES À L'HARMONICA 8€/10€  
Arcades Institute - 8 r de la Monnaie - Tours - 02 47 66 25 65 - [www.arcades-institute.fr](http://www.arcades-institute.fr)

## LUNDI 10 OCTOBRE

- TLJ **TENDANCEXPO** TOUTES LES TENDANCES D'AUJOURD'HUI ET DE DEMAIN 5€  
Parc des Expositions - Tours - 02 47 32 37 10 - [www.tendancexpo.com](http://www.tendancexpo.com)
- 14h30 **PASSEPORT POUR L'ART** VISIONS DU MONDE : LA PEINTURE MIROIR DU RÉEL 2€/4€  
Musée des beaux arts - Tours - 02 47 05 68 82 - [www.ville-tours.fr](http://www.ville-tours.fr)
- 18h30 **DOROTHY SHOES** POUR SON LIVRE : DJANGO DU VOYAGE Libre  
La Boîte à Livres - 19 rue Nationale - Tours - 02 47 05 70 39 - [www.boitealivres.com](http://www.boitealivres.com)

compagnies  
des Uns des Autres  
À tour de rôle

# L'IMPROBABLE MONSIEUR NOOF

Écrit et chanté par  
Stéphane Gourdon  
(Les Wriggles)

3, 4 et 5 NOVEMBRE 2011 à 20H30  
ESPACE MALRAUX

RÉSERVATIONS : 02 47 53 61 61 | FNAC, Billelet...  
[www.noof.fr](http://www.noof.fr) ou [www.facebook.com/noof.deswriggles](http://www.facebook.com/noof.deswriggles)

production

avec les soutiens de :



Espace  
Malraux

MUSIQUE | THÉÂTRE | DANSE | RENCONTRE/CONFÉRENCE | JEUX | CINÉMA

- 19h30 **HOMMAGE À JACQUES ROZIER** MAINE OCÉAN + ADIEU PHILIPPINE 2€70 à 10€  
Cinémathèque - Studio Ciné - Tours - 02 47 39 04 97 - www.cinematheque-tours.fr
- 20h00 **L'AFFAIRE DE LA RUE DE LOURCINE** D'EUGÈNE LABICHE, M.E.S. : P. SIMÉON 8€ à 20€  
CDRT - Nouvel Olympia - 7 rue de Lucé - Tours - 02 47 64 50 50 - www.cdrts-tours.fr

## MARDI 11 OCTOBRE

- 18h30 **LA FRANCE CARCÉRIGÈNE** RENC.-DÉDICACE AVEC L'AUTEUR HENRI GAUMÉ Libre  
Hôtel de Ville - Ballan-Miré - 02 47 73 83 54 - www.mairie-ballan-mire.fr
- 19h00 **LE CABARET DES MOTS EN FOLIE** SPECTACLE HUMOUR Libre  
Médiathèque - La Riche - 02 47 76 60 80 - http://mediatheque.ville-lariche.fr
- 19h30 **HOMMAGE À JACQUES ROZIER** FIFI MARTINGALE (2001) FR. COULEURS 127' 2€70 à 8€  
Cinémathèque - Studio Ciné - Tours - 02 47 39 04 97 - www.cinematheque-tours.fr
- 20h30 **STEPHANE GUILLON** "LIBERTÉ SURVEILLÉE" - ONE MAN SHOW 39€ à 43€  
Vinci - 26 Bd Heurteloup - Tours - 02 47 49 80 03 - www.cheyenne-prod.com
- 21h00 **PEUT-ON PARLER D'UNE JUSTICE UNIVERSELLE ?** CAFÉ-PHILO 1 conso  
Serpent Volant - 54 Rue du Grand Marché - Tours - 02 47 38 59 10
- 21h00 **TAZ CONTE MUSICAL + ASTRID** CHANSON + REPRISES GROOVE  
Black Hawk - 59 rue du Commerce - Tours - www.myspace.com/blackhawklive

## MERCREDI 12 OCTOBRE

- 14h30 **PASSEPORT POUR L'ART** VISIONS DU MONDE : LA PEINTURE MIROIR DU RÉEL 2€/4€  
Musée des beaux arts - Tours - 02 47 05 68 82 - www.ville-tours.fr
- 18h30 **DENIS LACHAUD** POUR SON LIVRE : J'APPRENDS L'HÉBREU Libre  
La Boîte à Livres - 19 rue Nationale - Tours - 02 47 05 70 39 - www.boitealivres.com
- 18h30 **HISTOIRES DE FAMILLE** LECTURE DE FRÉDÉRIQUE BRUYAS Libre  
Bibliothèque - 2bis av. Malraux - Tours - 02 47 05 47 33 - www.bm-tours.fr
- 20h30 **HÔTEL MOLOTOV** JAZZ MANOUCHE ÉNERVÉ PAR LES VOLEURS DE SWING 6€/9€  
Salle Thélème - 3 rue des Tanneurs - Tours - 02 47 64 15 - www.univ-tours.fr/culture
- 20h30 **PÉPITO MATÉO** ONE MAN SHOW - CONTEUR - À PARTIR DE 12ANS 4€/7€  
la Tannerie - Château Renault - 02 47 29 85 56 - www.ville-chateau-renault.fr
- 22h00 **SOIRÉE SALSA** ET AUTRES DANSES LATINES Libre  
Le Paradis Vert - 9 Rue Michelet - Tours - 02 47 64 78 50 - www.leparadis-vert.com

## JEUDI 13 OCTOBRE

- 20h00 **PERSONNE DE CONFIANCE** PROJ./ DÉBAT - JOURNÉE DES SOINS PALLIATIFS 5€  
CGR 2 Lions - Tours
- 20h30 **CONNAN MOCKASIN + MOONJELLIES** POP PSYKÉ + POP FOLK 6€/8€/10€/12€  
Le Temps Machine - Joué les Tours - 02 47 48 90 60 - letempsmachine.com
- 20h30 **CORLEONE** CONCERT POWER ROCK 6€/9€  
Salle Thélème - 3 rue des Tanneurs - Tours - 02 47 64 15 - www.univ-tours.fr/culture
- 20h30 **PIPELINE + RADIATION 10** CARTE BLANCHE AU COLLECTIF COAX 7€ à 15€  
Le Petit Fauchoux - 12 r Leonard de Vinci - Tours - 02 47 38 67 62 - www.petitfauchoux.fr
- 20h30 **LES ORIGINALITÉS DE SAVIGNY-EN-VÉRON** HISTOIRES ET TRADITIONS 2€20/3€50  
Ecomusée du Véron - Savigny en Véron - 02 47 58 09 05 - www.cc-veron.fr



## MISS LARA

**Robe de Mariée, Fiançailles,  
Soirée, Cocktail...  
ET SES ACCESSOIRES**  
Possibilité Location  
Création sur mesure

**Ne tardez plus pour choisir  
votre robe à prix doux !**

## MISS LARA

Madame SANLI BILGE

Tél : 07 70 65 44 02  
09 54 27 83 64

53 rue de Chantepie  
37300 Joué-les-Tours

Mail :  
miss\_lara@hotmail.com



# RENCONTRES REGIONALES DE DANSES URBAINES

14 EME EDITION

JOUE LES TOURS - TOURS - LA RICHE - CIE X-PRESS



DU 8 AU 16 OCTOBRE 2011

SPECTACLES  
CONCERT  
BATTLE  
CINEMA  
STAGES  
EXPO

[WWW.RDU37.COM](http://WWW.RDU37.COM)



Joué  
les Tours



Xpress  
Entreprises



Region  
Centre



LE TEMPS  
MACHINE



MUSIQUE | THÉÂTRE | DANSE | RENCONTRE/CONFÉRENCE | JEUX | CINÉMA

20h30	<b>JE NE T'AIME PAS</b> JEU / CHANT LYRIQUE, MOZART, KURT WEILL, VERDI...	7€/10€
Salle Ockeghem - place Châteauneuf - Tours - 06 18 89 51 79 - www.tours.fr		
20h30	<b>NOS LIMITES</b> CIE ALEXANDRA N'POSSÉE - RENCONTRES DE DANSES URBAINES	8€50 à 15€50
Esp. Malraux - Joué les Tours - 02 47 53 61 61 - www.rdu37.com		
21h00	<b>PIERRE GENRE &amp; SES CHIMPANZÉS</b> CONCERT POÉSIE, HUMOUR, IRONIE,...	Libre
Le Café Français - Chinon - 02 47 93 32 78 - www.cafefrancais.fr		
21h00	<b>PAGODE</b> MUSIQUE BRÉSILIENNE EN LIVE	Libre
Les 3 Orfèvres - 6 rue des Orfèvres - Tours - 06 62 64 06 11 - www.3orfèvres.com		
21h00	<b>DANY'S CIRCUS</b> EN CONCERT	Libre
Buck Mulligan's - 39 rue du grand marché - Tours - 02 47 39 61 69		
23h00	<b>JAMAÏCAN PARTY</b> REGGAE RAGGA AVEC SOUL STEREO ET SMALLA ALL STARS	5€/0€ filles
3 Orfèvres - 6 rue des Orfèvres - Tours - www.3orfèvres.com		

## VENDREDI 14 OCTOBRE

n.c.	<b>AUTOMNE THÉÂTRAL</b> FESTIVAL DE THÉÂTRE, DANSE ET MUSIQUE	7€/10€
Église saint Laurent - Langeais - 02 47 96 79 39 - zarbus.wordpress.com		
TLJ	<b>FESTIVAL AFRIK'À'JOUÉ</b> EXPOS, GASTRONOMIE, DÉBATS, PROJECTIONS...	
Maison Pour Tous - Joué les Tours - 06 64 39 26 75 - www.tousensemble37.net		
19h00	<b>OLIVIER CACHIN, DEE NASTY, DJ FAN, 1995</b> - RENC. DANSES URBAINES	8€ à 15€
Le Temps Machine - Joué les Tours - 02 47 48 90 60 - www.rdu37.com		
19h00	<b>CONCERT EN TRIO</b> BRAHMS, BARTOK, DALBAVIE	5€/7€/12€
Salle Ockeghem - place Châteauneuf - Tours - 06 99 63 58 93 - www.tours.fr		
20h00	<b>LECTURES PIRATES ET CHASSE AU TRÉSOR</b> DE LA FLOTTE, DU SABLE ...	Libre
Salon Nyctalope - 37 quai Paul Bert - Tours - www.salonnycalope.blogspot.com		
20h00	<b>THAÏS</b> OPÉRA EN 3 ACTES DE JULES MASSENET (1842-1912)	16€-58€
Grand Théâtre - 34 rue de la scellerie - Tours - 02 47 60 20 20 - www.operadetours.fr		
20h00	<b>BAYOU HOT CLUB EN CONCERT</b> RUMBA LOUISIANA	Libre
Bar «Le Bartók» - 124 rue Colbert - Tours - 06 67 19 63 13 - lesbaronsdubayou.free.fr		

# PEPS INFORMATIQUE

Dépannage Réparations Maintenance

Car les ordinateurs sont devenus des produits consommables, mais à quel prix. La réparation est souvent moins chère que le rachat d'un appareil neuf.

06 62 33 37 37

PEPS-INFORMATIQUE

La Simaudière - 37250 Sorigny

contact@peps-informatique.com - www.peps-informatique.com



20h00	<b>KPG ET YAPA</b> CONTE AFRICAIN place Plumereau - vieux Tours - 06 62 64 06 11 - <a href="http://www.assoplume.com">www.assoplume.com</a>	Libre
20h00	<b>CONCERTS CHORALES ET MUSIQUES</b> ŒUVRES VARIÉES Eglise de Monts - Monts - 02 47 34 11 71 - <a href="http://www.monts.org">www.monts.org</a>	Libre
20h30	<b>L'ORCHESTRE DE CONTREBASSES</b> FÊTE SES 30 ANS Espace Rabelais - Digue St Jacques - Chinon - 02 47 93 04 92 - <a href="http://www.ville-chinon.com">www.ville-chinon.com</a>	15€/20€
20h30	<b>METAL-O-PHONE + D.D.J.</b> CARTE BLANCHE AU COLLECTIF COAX Le Petit Fauchoux - 12 r Leonard de Vinci - Tours - 02 47 38 67 62 - <a href="http://www.petitfauchoux.fr">www.petitfauchoux.fr</a>	7€ à 15€
20h30	<b>LE BILLET</b> UNE COMÉDIE VAUDEVILLE EN UN ACTE D'EUGÈNE FRICOTIN Espace Agnès Sorel - Loches - 02 47 91 70 01 - <a href="http://www.ville-loches.fr">www.ville-loches.fr</a>	10€
20h30	<b>CHORALE DES 3 VILLAGES</b> NOUGARO, BREL, SALVADOR, PIAF... Salle des fêtes - Esvres sur Indre - 02 47 34 95 22	8€.
20h30	<b>MATCHES D'IMPROVISATION PRO</b> IMPROVISATION THÉÂTRALE Salle Oésia - Notre Dame D'oé - 02 47 38 64 64 - <a href="http://www.theatredeleante.fr">www.theatredeleante.fr</a>	
20h30	<b>JEUX D'EAUX</b> SONATES D'AUTOMNE - MOZART, RAVEL, DEBUSSY Logis Royal - Loches - 02 47 51 41 19 - <a href="http://www.sonatesdautomne.fr">www.sonatesdautomne.fr</a>	15€/20€
21h00	<b>SHOOT THE FIRST+ WALTZ IN MEDUS + JOHNNY HAS A GUN</b> HXC Black Hawk - 59 rue du Commerce - Tours - <a href="http://www.myspace.com/blackhawklive">www.myspace.com/blackhawklive</a>	
21h00	<b>BERTRAND BELIN + WLADIMIR ANSELME</b> CHANSON FRANÇAISE MJC - 7 rue d'Amboise - Joué-lès-Tours - 02 47 67 14 01 - <a href="http://www.mjcjouelestours.fr">www.mjcjouelestours.fr</a>	6€/11€
21h00	<b>QUARTIER WEST</b> DJ DEL BARRIO bar La Konnection - 23 rue Lavoisier - Tours - FB bar la konnection	Libre
21h00	<b>TRIO ARRABAL</b> BARRIO DE TANGO (CONTREBASSE, PIANO ET CHANT) Le Caravage - 2 rue des ponts - Loches - 02 47 91 62 07 - <a href="http://www.lecaravage.fr">www.lecaravage.fr</a>	Libre
21h30	<b>SOIRÉE SALSA</b> SALSAS, BACHATA, MERENGUE, ZOUK, KIZOMBA, COUPÉ-DÉCALÉ Le Paradis Vert - 9 Rue Michelet - Tours - 02 47 64 78 50 - <a href="http://www.leparadis-vert.com">www.leparadis-vert.com</a>	Libre
23h00	<b>MUNICIPAL CRU</b> LA POP MUSIC ANGLAISE DES ANNÉES 70 Le Café Français - Chinon - 02 47 93 32 78 - <a href="http://www.cafefrancais.fr">www.cafefrancais.fr</a>	Libre

# PERCU-TOURS

**PROMO**  
Batterie Complète



à partir de  
**299€**

**PROMO**  
guitare classic  
yamaha c40



**109€**

**Nouvelle Adresse**

Vaste  
showroom  
-  
Scene  
-  
Parking



PERCU-TOURS

**54 rue du murier**  
**Saint Cyr sur Loire**  
**02 47 64 59 04**  
**[www.percu-tours.net](http://www.percu-tours.net)**

**Cheyenne**

productions présente

**MUSTAPHA EL ATRASSI**  
SUR SCÈNE



**VEN. 28 OCTOBRE**

**GRAND THEATRE**

**MICHELE BERNIER**



**JEU. 10 NOVEMBRE**

*Veronic*  
**DICARÉ**  
LA VOIX DES AUTRES



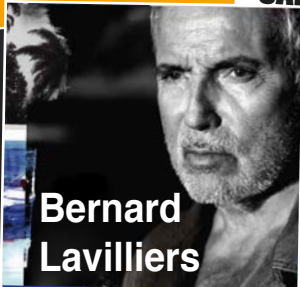
**MAR. 15 NOVEMBRE**

**VINCI**

**NOLWENN LEROY**  
*Beetanne* LA TOURNÉE



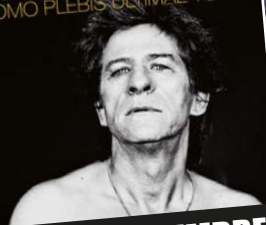
**SAM. 19 NOVEMBRE**



**Bernard Lavilliers**

**Mer. 30 NOVEMBRE**

**HE THIEFAINE**  
HOMO PLEBIS ULTIMAE TOUR

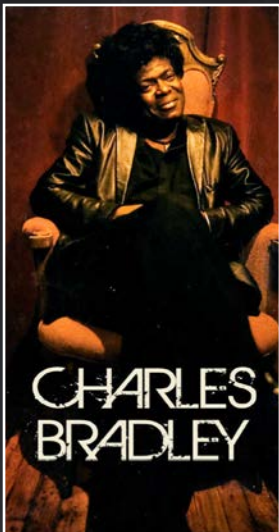


**VEN. 02 DECEMBRE**



# PRENEZ DATES !

## LE TEMPS MACHINE



CHARLES  
BRADLEY

JEU. 03 NOVEMBRE

## PALAIS DE SPORTS



UN SPECTACLE MÉLANT  
BASKET ET HUMOUR !

Un rendez-vous unique  
pour les fans de basket  
et tout ceux qui souhaitent  
passer un bon moment  
de sport-spectacle !

VEN. 11 NOVEMBRE

**BEN L'ONCLE SOUL**



NOUVEAU SPECTACLE

VEN. 18 NOVEMBRE

## LE GRAND HALL

**LA TOURNÉE  
DES ANNÉES  
90**

GÉNÉRATION DANSE MACHINE

Worlds Apart \* Ray & Anita (2 Unlimited)  
Larusso \* Indra \* Yannick \* Paradiso  
Hermes House Band \* Top Boys \* Boris  
Corona \* Benny B \* Pedro Castano (Macarena) ...

Présenté par Charly et Lulu

VEN. 16 DECEMBRE



MUSIQUE | THÉÂTRE | DANSE | RENCONTRE/CONFÉRENCE | JEUX | CINÉMA

## SAMEDI 15 OCTOBRE

n.c.	<b>AUTOMNE THÉÂTRAL</b> FESTIVAL DE THÉÂTRE, DANSE ET MUSIQUE Église saint Laurent - Langeais - 02 47 96 79 39 - zarbus.wordpress.com	7€/10€
TLJ	<b>FESTIVAL AFRIK'À'JOUÉ</b> EXPOS, GASTRONOMIE, DÉBATS, PROJECTIONS... Espace Clos Neuf - Joué les Tours - 06 64 39 26 75 - www.tousensemble37.net	
TLJ	<b>SALON DE L'ARTISANAT ET DES MÉTIERS D'ART</b> Centre animation La Haye - Ballan-Miré - 02 47 67 69 63 - mjcballan.free.fr	Libre
08h45	<b>SORTIE CHAMPIGNONS</b> CUEILLETTE, RECONNAISSANCE & DEGUSTATION Office de Tourisme - Azay le Rideau - 02 47 45 44 40 - www.ot-paysazaylerideau.fr	5€
10h30	<b>PETIT DÉJEUNER MUSICAL</b> JAZZ MANOUCHE Médiathèque - La Riche - 02 47 76 60 80 - http://mediatheque.ville-lariche.fr	Libre
14h00	<b>PARTAGE DE LECTURES</b> ENTRE LECTEURS ET BIBLIOTHÉCAIRES Médiathèque - La Riche - 02 47 76 60 80 - http://mediatheque.ville-lariche.fr	Libre
14h30	<b>PASSEPORT POUR L'ART</b> VISIONS DU MONDE : LA PEINTURE MIROIR DU RÉEL Musée des beaux arts - Tours - 02 47 05 68 82 - www.ville-tours.fr	2€/4€
15h00	<b>LA ROUTE, 2 FEMMES, 2 DESTINS</b> LECTURE DE J.L. RAHARIMANANA Médiathèque Fr. Mitterrand - Tours - 02 47 54 30 42 - www.bm-tours.fr	Libre
15h30	<b>UNE HEURE, UNE OEUVRE</b> LE CHANTIER DES COLLECTIONS, INGRID LEDUC Musée des beaux arts - Tours - 02 47 05 68 82 - www.ville-tours.fr	2€/4€
15h30	<b>CHARB, CATHERINE &amp; LUZ</b> DÉDICACES : LES 1000 UNES DE CHARLIE HEBDO La Boîte à Livres - 19 rue Nationale - Tours - 02 47 05 70 39 - www.boitealivres.com	Libre
16h00	<b>« ON M'APPELLE EMILIE »</b> D'APRÈS MARIA PACÔME - COMÉDIE BOULEVARD Salle Y. Renault - Chambray - 02 47 41 14 71 - www.catchimpro.fr	8€/11€/12€
18h00	<b>FLOTS HARMONIEUX</b> SONATES D'AUTOMNE - HAYDN, DEBUSSY, BARTOK Église St Antoine - Loches - 02 47 51 41 19 - www.sonatesdautomne.fr	15€/20€
18h30	<b>NICOLAS DUFETEL</b> DANS LE CADRE DE « LISZT EN TOURAINE » La Boîte à Livres - 19 rue Nationale - Tours - 02 47 05 70 39 - www.boitealivres.com	Libre
19h00	<b>CHANSON FRANÇAISE</b> VARIÉTÉ FRANÇAISE D'HIER ET D'AUJOURD'HUI La P'tite Chose - 32 r de la grosse tour - Tours - 02.47.76.00.09 - www.laptitechose.com	Conso
19h30	<b>SOIRÉE CELTO-BERBÈRE</b> DINER SPECTACLE Salle des Fêtes - Marçay - 02 47 95 95 15 - rythmenbouche@orange.fr	30€
20h00	<b>PAUL PERSONNE + BADGE</b> LA LÉGENDE EN CONCERT + CLAPTON TRIBUTE Espace Malraux - Joué les Tours - 02 47 31 00 94 - www.az-prod.com	35€/60
20h00	<b>ANTILLES SUR SCÈNE</b> DINER SPECTACLE - KPG ET YAPA salle des fêtes de st branches - 06 62 64 06 11 - www.baronprod.fr	15€
20h30	<b>CASCADEUR + MANSFIELD TYA</b> CHANSONS MAGIQUES Le Temps Machine - Joué les Tours - 02 47 48 90 60 - letempsmachine.com	12€ à 22€
20h30	<b>LALBATROS</b> ENTRE SCÈNE ET MER 4 Vents - Les Blourdiers - Rouziers de T. - 02 47 29 83 80 - www.sallequatrevents.com	10€/12€
20h30	<b>LAISSÉES POUR MORTES</b> CRÉATION THÉÂTRALE Église St Laurent - Langeais - 02 47 96 54 39 - www.langeais.fr	6€
20h30	<b>MARTINE ON THE BEACH</b> CONCERT SWING ELECTRO Salon Nyctalope - 37 quai Paul Bert - Tours - www.salonnnyctalope.blogspot.com	Libre

# MUSICALUCE

## SONORISATION / ECLAIRAGE

- VENTE
- LOCATION
- ANIMATIONS  
(MARIAGES, SOIRÉES,...)

12 rue du commerce  
37500 CHINON  
Tél. 02 47 95 73 34  
contact@musicalus.fr  
www.musicaluce.fr  
Tarifs alignés sur  
le net !

20h30	<b>BATTLE</b> - DANSEURS VENUS DE LA FRANCE ENTIÈRE - RENC. DANSES URBAINES Gymnase Bialy - La Riche - 02 47 38 31 30 - <a href="http://www.rdu37.com">www.rdu37.com</a>	8€
20h30	<b>LA TRAGÉDIE DE CARMEN</b> - COMPAGNIE OPÉRA LIBERTÉ Nouvel Atrium - Saint Avertin - 02 47 48 48 33 - <a href="http://www.ville-saint-avertin.fr">www.ville-saint-avertin.fr</a>	13€/16€/20€
20h30	<b>ARGENTINE - ASTOR PIAZZOLLA</b> ORCHESTRE D'HARMONIE D'AMBOISE Théâtre Beaumarchais - Amboise - 02 47 23 47 34 - <a href="http://www.ville-amboise.fr">www.ville-amboise.fr</a>	4€/6€
20h30	<b>ELOGE DE LA PIFOMETRIE</b> SPECTACLE-CONF. HUMORISTIQUE > 16 ANS Salle Jacques Revaux - Azay sur Cher - 02 47 45 62 40 - <a href="http://www.mairie-azaysurcher.fr">www.mairie-azaysurcher.fr</a>	8€/12€
20h30	<b>« ON M'APPELLE EMILIE »</b> D'APRÈS MARIA PACÔME - COMÉDIE BOULEVARD Salle Y. Renault - Chambray - 02 47 41 14 71 - <a href="http://www.catchimpro.fr">www.catchimpro.fr</a>	8€/11€/12€
20h30	<b>CHORALE DES 3 VILLAGES</b> NOUGARO, BREL, SALVADOR, PIAF... Salle des fêtes - Sorigny - 02 47 34 95 22	8€
20h30	<b>LE BILLET</b> UNE COMÉDIE VAUDEVILLE EN UN ACTE D'EUGÈNE FRICOTIN Espace Agnès Sorel - Loches - 02 47 91 70 01 - <a href="http://www.ville-loches.fr">www.ville-loches.fr</a>	10€
20h30	<b>EAUX ROMANTIQUES</b> SONATES D'AUTOMNE - SCHUMAN, SCHOENBERG Eglise St Antoine - Loches - 02 47 51 41 19 - <a href="http://www.sonatesdautomne.fr">www.sonatesdautomne.fr</a>	15€/20€
21h00	<b>CHLOÉ LACAN</b> CHANTEUSE, ACCORDÉONISTE, COMÉDIENNE La Touline - 4 grande Rue - Azay sur Cher - 02 36 43 01 08 - <a href="http://www.latouline37.com">www.latouline37.com</a>	5€/8€/10€
21h00	<b>ARNO N'JOY + MISTER WALLACE</b> DEEP HOUSE & TECHNO MIX La Konnection - 23 rue Lavoisier - Tours - FB bar la konnection	Libre
21h00	<b>TERLAT</b> ENTRELATS DE MÉLODIES ÉPICÉES, HARMONIES VELOUTÉES, ÉPICÉES Le Café Français - Chinon - 02 47 93 32 78 - <a href="http://www.cafefrançais.fr">www.cafefrançais.fr</a>	Libre
21h00	<b>AIRS DÉLICIEUX ET CONTES GALANTS</b> LA FABRIQUE À THÉÂTRE Espace Jean Cocteau - rue de Vasselière - Monts - 02 47 34 11 71 - <a href="http://www.monts.org">www.monts.org</a>	12€/15€
21h00	<b>MDMA</b> SOIRÉE ELECTRO Black Hawk - 59 rue du Commerce - Tours - <a href="http://www.myspace.com/blackhawklive">www.myspace.com/blackhawklive</a>	
21h30	<b>LES DOIGTS GELÉS</b> JAZZ FLAMENCO Bar à Mines - 7 rue Constantine - Tours - 02 47 05 38 78	Libre

**LA CURIOSITÉ EST UN VILAIN DÉFAUT ALORS VENEZ AU TEMPS MACHINE!**

**WWW.LETEMPSMACHINE.COM**

LA SALLE DE CONCERTS DE L'AGGLO DE TOURS !!!

DES CONCERTS TOUTES LES SEMAINES !!!

97,8% DES CURIUEUX SATISFAITS !!!

ROCK, HIP HOP, POP, ELECTRO, PUNK, FOLK, NOISE...

MUSIQUE | THÉÂTRE | DANSE | RENCONTRE/CONFÉRENCE | JEUX | CINÉMA

## DIMANCHE 16 OCTOBRE

n.c.	<b>AUTOMNE THÉÂTRAL</b> FESTIVAL DE THÉÂTRE, DANSE ET MUSIQUE Église saint Laurent - Langeais - 02 47 96 79 39 - zarbus.wordpress.com	13€/18€
TLJ	<b>FESTIVAL AFRIK'À'JOUÉ</b> EXPOS, GASTRONOMIE, DÉBATS, PROJECTIONS... MJC - rue d'Amboise - Joué les Tours - 06 64 39 26 75 - www.tousensemble37.net	
TLJ	<b>SALON DE L'ARTISANAT ET DES MÉTIERS D'ART</b> Centre animation La Haye - Ballan-Miré - 02 47 67 69 63 - mjcballan.free.fr	Libre
14h00	<b>THÉ DANSANT</b> PAR L'ORCHESTRE «ALAIN FEUILLET» - AIDE BURKINA FASO salle Jacques Brel - Joué les Tours - 02 47 67 11 09 - www.ville-jouelestours.fr	10€
15h00	<b>THAÏS</b> OPÉRA EN 3 ACTES DE JULES MASSENET (1842-1912) Grand Théâtre - 34 rue de la scellerie - Tours - 02 47 60 20 20 - www.operadetours.fr	16€-58€
15h00	<b>DÉGUSTATION DÉCOUVERTE</b> DANS LE CADRE DE LA SEMAINE DU GOÛT Ecomusée du Véron - Savigny en Véron - 02 47 58 09 05 - www.cc-veron.fr	2€20/4€50
15h00	<b>QUELQUES COMPAGNONS CÉLÈBRES OU OUBLIÉS</b> VISITE THÉMATIQUE Musée du Compagnonnage - Tours - 02 47 21 62 20 - www.museecomagnonnage.fr	5€20
15h00	<b>ECHecs</b> TOURNOI D'ECHecs MENSUEL Buck Mulligan's - 39 rue du grand marché - Tours - 02 47 39 61 69	Libre
16h30	<b>OLIVE MONCOIN</b> CHANSON MINIMALISTE, PLUME AIGUISÉE, HUMOUR GRINCE Arcades Institute - 8 r de la Monnaie - Tours - 02 47 66 25 65 - www.arcades-institute.fr	8€/10€
16h30	<b>MOMENTS MUSICAUX</b> CHOPIN, LISZT ET BARTOK Espace Ligéria - Montlouis sur Loire - 02 47 45 85 10 - www.ville-montlouis-loire.fr	3€ à 12€

## LUNDI 17 OCTOBRE

14h30	<b>PASSEPORT POUR L'ART</b> LA SCIENCE MODÈLE DE LA VRAISEMBLANCE ? Musée des beaux arts - Tours - 02 47 05 68 82 - www.ville-tours.fr	2€/4€
18h00	<b>FRANCINE FELLRATH</b> POUR LE LIVRE : LA GUERRE DE 1870-1871 EN TOURAINE Bibliothèque - 2bis av. Malraux - Tours - 02 47 05 47 33 - www.bm-tours.fr	Libre
19h30	<b>CONTE D'ÉTÉ</b> D'ERIC ROHMER (1996) FR. COULEURS 113' Cinémathèque - Studio Ciné - Tours - 02 47 39 04 97 - www.cinematheque-tours.fr	2€70 à 8€

## MARDI 18 OCTOBRE

14h00	<b>LES MARMITADES</b> L'ART DE CUISINIER LA MÉMOIRE - SENIORS Théâtre Beaumarchais - Amboise - 02 47 57 77 46 - www.ville-amboise.fr	Libre
15h00	<b>THÉ DANSANT</b> APRÈS-MIDI SENIOR Espace Rabelais - Digue St Jacques - Chinon - 02 47 93 04 92 - www.ville-chinon.com	6€
18h30	<b>LA CÉRÉMONIE</b> DE CLAUDE CHABROL AVEC I. HUPPERT ET S. BONNAIRE Amphi C - 3 rue des Tanneurs - Tours - 02 47 64 15 - www.univ-tours.fr/culture	
19h00	<b>POUR LES ENFANTS DU TOGO</b> MUSIQUE CLASSIQUE : BACH EN TRIO Salle Ockeghem - place Châteauneuf - Tours - 06 99 63 58 93 - www.tours.fr	Libre
20h00	<b>JE VAIS TE DIRE...</b> THÉÂTRE ET MUSIQUE, AVEC L'ENTR'AIDE OUVRIÈRE Médiathèque Fr. Mitterrand - Tours - 02 47 54 30 42 - www.bm-tours.fr	Libre
20h00	<b>THAÏS</b> OPÉRA EN 3 ACTES DE JULES MASSENET (1842-1912) Grand Théâtre - 34 rue de la scellerie - Tours - 02 47 60 20 20 - www.operadetours.fr	16€-58€
20h00	<b>DENIS PODA LYDÈS</b> CARTE BLANCHE - FESTIVAL ACTEURS, ACTEURS Studio Ciné - rue des Ursulines - Tours - 02 47 38 29 29 - www.lepllessis.net	6€/12€
20h30	<b>CLARYS + XAVIER PLUMAS</b> CHANSON FRANÇAISE - PLATEAU BOCAL MAZIK Espace Malraux - Joué les Tours - 02 47 53 61 61 - www.ville-jouelestours.fr	8€50 à 15€50
20h30	<b>DIANE TELL</b> LIZ VAN DEUQ CHANSON PIANO Espace Culturel - rue de l'ardoise - Avoine - 02 47 98 11 15 - www.ville-avoine.fr	15€
20h30	<b>NIKKI YANOFSKY</b> CHANSON Espace Malraux - Joué les Tours - 02 47 49 80 03 - www.cheyenne-prod.com	34€50 à 37€50
20h30	<b>BELOTE</b> TOURNOI DE BELOTE MENSUEL PAR EQUIPE Buck Mulligan's - 39 rue du grand marché - Tours - 02 47 39 61 69	Libre
20h30	<b>L'INTERVENTION</b> D'APRÈS VICTOR HUGO salle des fêtes - St Pierre des Corps - 02 47 38 64 64 - www.theatredelante.fr	11€/13€

## MERCREDI 19 OCTOBRE

14h30	<b>PASSEPORT POUR L'ART</b> LA SCIENCE MODÈLE DE LA VRAISEMBLANCE ? Musée des beaux arts - Tours - 02 47 05 68 82 - www.ville-tours.fr	2€/4€
-------	---	-------



AMBOISE 2011  
SAISON 2012  
CULTURELLE  
THÉÂTRE DANSE CIRQUE MUSIQUE

FLORENT MARCHET *vendredi 30 septembre* - CHANTS GRAFFITIS  
*jeudi 20 octobre* - BARRA, TABAA, EL DIN *jeudi 3 novembre* -  
L'AMANT(E) *vendredi 25 novembre* - CHANSONS POUR FILLES ET  
GARÇONS SORTIES DES BOÎTES EN CARTON *samedi 10 décembre* -  
PAS D'INQUIÉTUDE, VIRGINIE HOCQ *samedi 21 janvier* - DES  
RAILS... *vendredi 3 février* - SCULPTURES SONORES, SCULPTEURS  
DE SONS 7, 9 et 10 février - LA FERME DES CONCOMBRES *vendredi*  
*24 février* - FANTAISIES *vendredi 16 mars* - MAYRA ANDRADE *samedi*  
*31 mars* - DOM JUAN *jeudi 5 avril* - PEAU D'ÂNE *mercredi 18 avril* -  
L'IMAGERIE 9, 10, 11 et 13 mai.

**ABONNEZ-VOUS**



Réservations : 02 47 23 47 34  
billetterie@ville-amboise.fr  
www.ville-amboise.fr

MUSIQUE | THÉÂTRE | DANSE | RENCONTRE/CONFÉRENCE | JEUX | CINÉMA

18h30	<b>JEAN-LOUIS FOURNIER</b> POUR SON LIVRE « VEUVE »	Libre
	La Boîte à Livres - 19 rue Nationale - Tours - 02 47 05 70 39 - www.boitealivres.com	
18h30	<b>MERCREDIS DE THÉLÈME</b> IMAGES D'AMATEURS, AMATEURS D'IMAGES	Libre
	Salle Thélème - 3 rue des Tanneurs - Tours - 02 47 64 15 - www.univ-tours.fr/culture	
18h30	<b>ANTOINE AUDOUARD</b> LECTURE DE TEXTES INÉDITS SUIVIE D'ÉCHANGES	Libre
	Bibliothèque - 2bis av. Malraux - Tours - 02 47 05 47 33 - www.bm-tours.fr	
19h45	<b>AU BORD DU MONDE</b> PROGRAMME DE 5 COURTS-MÉTRAGES	4€60/8€
	Studio Ciné - Tours - 02 47 20 27 00 - www.centreimages.fr	
20h30	<b>ENABLERS + FORDAMAGE</b> POST ROCK NOISE	12€ à 22€
	Le Temps Machine - Joué les Tours - 02 47 48 90 60 - letempsmachine.com	
20h30	<b>LES BATAILLES DE RICHELIEU</b> CONFÉRENCE DE L'ART	Libre
	Salle de Beaune - MJC - Parc de Beauverger - Ballan-Miré - 02 47 67 69 63	
22h00	<b>SOIRÉE SALSA</b> ET AUTRES DANSES LATINES	Libre
	Le Paradis Vert - 9 Rue Michelet - Tours - 02 47 64 78 50 - www.leparadis-vert.com	

## JEUDI 20 OCTOBRE

14h30	<b>JOUONS AVEC LES MOTS</b> ATELIER SLAM SENIORS	Libre
	Salle des fêtes Francis Poulenc - Amboise - 02 47 57 77 46 - www.ville-amboise.fr	
17h00	<b>LES CINÉJEUDIS</b> SÉANCE DE CINÉMA AVEC CINÉ-OFF	4€70
	Escale - Allée René Coulon - St Cyr - 02 47 49 59 00 - www.saint-cyr-sur-loire.com	
19h00	<b>ENTRE CIEL ET MER</b> VIDÉOS DANSE & PERFORMANCE - B. MONTET & INVITÉS	Libre
	ESBATALM - jardin François 1er - Tours - 02 47 05 90 55 - www.ccntours.com	
20h00	<b>L'EUROPE AU TEMPS DE LISZT</b> CONFÉRENCE PAR CHRISTINE BOUSQUET	Libre
	Salle Ockeghem - place Châteauneuf - Tours - 06 28 65 75 40 - www.tours.fr	
20h30	<b>QUIZZ MUSICAL</b>	Libre
	Buck Mulligan's - 39 rue du grand marché - Tours - 02 47 39 61 69	
21h00	<b>CATFISHGUMBO</b> AIRS CAJUNS, ZYDECO ET UNE POINTE DE WESTERN SWING	Libre
	Le Caravage - 2 rue des ponts - Loches - 02 47 91 62 07 - www.lecaravage.fr	
21h00	<b>MY DARK PROJECT + JOE WILD</b> ROCK METAL	
	Black Hawk - 59 rue du Commerce - Tours - www.myspace.com/blackhawklive	
21h30	<b>OJO JIMO</b> MUSIQUE TRAD. DU BRÉSIL - CHŒURS, CUIVRES, PERCUS...	Libre
	Serpent Volant - 54 Rue du Grand Marché - Tours - 02 47 38 59 10	

## VENDREDI 21 OCTOBRE

TLJ	<b>SALON DE L'AUTO</b> VÉHICULES NEUFS, NOMBREUSES ANIMATIONS	5€
	Parc des Expositions - Tours - 02 47 32 37 10 - www.salonautotours.com	
14h30	<b>THÉ DANSANT</b> LA SEMAINE BLEUE - ANIMATION SENIOR	Libre
	Salle des fêtes Francis Poulenc - Amboise - 02 47 57 77 46 - www.ville-amboise.fr	
16h30	<b>ATELIER PHILO</b> COGITO, COGITONS !	3€20/4€50
	Musée Descartes - Descartes - 02 47 59 79 19 - www.ville-descartes.fr	
18h30	<b>CHRISTINE BARD</b> UNE HISTOIRE POLITIQUE DU PANTALON	Libre
	Musée Descartes - Descartes - 02 47 59 79 19 - www.ville-descartes.fr	
18h30	<b>VASSILISSA, IVAN ET LES AUTRES MATRIOCHKAS</b> CONTES	Libre
	Bibliothèque - 2bis av. Malraux - Tours - 02 47 05 47 33 - www.bm-tours.fr	

Sur  
présentation  
de ce ce  
coupon  
La  
**Pizza**  
**MOYENNE**  
à  
emporter  
au **PRIX**  
de  
la  
**PETITE!**

# Piz'zaono

Laetitia vous propose de venir découvrir  
le vrai goût des pizzas,  
à base de produits frais uniquement  
et sa pâte maison.

**02 47 60 95 95**  
Place Beaujardin - Tours





20h30	<b>THE PHANTOM CARRIAGE + CENTIPEDE + DJ TALIBAN</b> NOISE PUNK Black Hawk - 59 rue du Commerce - Tours - myspace.com/collectifmlp	4€
20h30	<b>MATCHES D'IMPROVISATION AMATEURS</b> IMPROVISATION THÉÂTRALE Ctre d'animation de la Haye - Ballan Miré - 02 47 38 64 64 - www.theatredelante.fr	7€/10€
21h00	<b>TINTIN</b> SOIRÉE DÉGUISÉE SUR LE THÈME TINTIN : PLACES DE CINÉ À GAGNER Bar à Mines - 7 rue Constantine - Tours - 02 47 05 38 78	Libre

## SAMEDI 22 OCTOBRE

TLJ	<b>SALON DE L'AUTO</b> VÉHICULES NEUFS, NOMBREUSES ANIMATIONS Parc des Expositions - Tours - 02 47 32 37 10 - www.salonautours.com	5€
TLJ	<b>NATURELLEMENT VOTRE</b> SALON DU BIEN-ÊTRE, DE LA NATURE ET DU BIO la Tannerie - Chateau Renault - 09 60 00 73 96 - www.votr-evenement.com	2€
08h45	<b>SORTIE CHAMPIGNONS</b> CUEILLETTE, RECONNAISSANCE & DEGUSTATION Office de Tourisme - Azay le Rideau - 02 47 45 44 40 - www.ot-paysazaylerideau.fr	5€
10h00	<b>BAUME ET GLOSS</b> FABRICATION À PARTIR DE PRODUITS NATURELS Grange de L'Aveau - 45 rte Gie ux - Bourgueuil - 02 47 97 92 49 - //robinson.asso.st	12€/15€
10h30	<b>L'ATELIER PHILO</b> L'ÉCRIT, ACCOUCHEUR DE LA PENSÉE ? Médiathèque - La Riche - 02 47 76 60 80 - http://mediatheque.ville-lariche.fr	Libre
14h00	<b>CRÈME VISAGE</b> FABRICATION À PARTIR DE PRODUITS NATURELS Grange de L'Aveau - 45 rte Gie ux - Bourgueuil - 02 47 97 92 49 - //robinson.asso.st	22€/25€
14h30	<b>PASSEPORT POUR L'ART</b> LA SCIENCE MODÈLE DE LA VRAISEMBLANCE ? Musée des beaux arts - Tours - 02 47 05 68 82 - www.ville-tours.fr	2€/4€
15h00	<b>BOOGERS</b> EN SESSION ACOUSTIQUE - POP ROCK Médiathèque Fr. Mitterrand - Tours - 02 47 54 30 42 - www.bm-tours.fr	Libre
18h00	<b>LOCHES EN GRIND</b> HOUR OF PENANCE, GROG, DESECRATOR, RDB, ... + GUEST Espace Agnès Sorel - Loches - 06 03 50 08 20 - myspace.com/associationepoc	5€
20h00	<b>MON CÔTÉ JAZZ</b> YGRANKA ; TRIO EPC + GUEST église st Laurent - Langeais - 02 47 38 58 69 - www.myspace.com/lasautmouton	6€
20h00	<b>SÉRIE NOIRE + THE A + TÊTES D'AMPLIS</b> ROCK - 10 ANS TEMPO LOCO Salle Paul-Bert - Tours - 02 47 38 58 69 - www.tempoloco.com	Libre

CLUB DISCOTHÈQUE  
**MADemoizelle H**

Présente  
**la 2ème NUIT DES GENS T**

**SAMEDI 22 OCTOBRE 2011 dès 23h30**  
**DRESS CODE : DÉGUISEZ-VOUS !!**

**ENTRÉE OFFERTE à tous les plus beaux DES GENS T**

**Vendredis :**  
ENTRÉE OFFERTE AUX DEMOISELLES  
10€ AVEC LA CONSO POUR LES GARÇONS  
ET LES 2 VENDREDIS D'APRÈS OFFERTS !!

**Samedis :**  
ENTRÉE OFFERTE AUX DEMOISELLES AVANT 1H  
12€ AVEC LA CONSO POUR LES GARÇONS

**NAVETTE H<sub>2</sub>O**  
\*Pour un minimum de 2 personnes, on vient vous chercher jusqu'à 3h du matin !

Ouvert tous les vendredis et samedis dès 23h30  
Rue des Compagnons - ZA CHATENAY N°6 - ROCHECORBON  
Portable de Mademoizelle H et de la Navette H<sub>2</sub>O : 06 17 55 85 47

**1 ENTRÉE ACHETÉE = 2 CONSOS OFFERTES !**  
Avec ou sans alcool

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.

MUSIQUE | THÉÂTRE | DANSE | RENCONTRE/CONFÉRENCE | JEUX | CINÉMA

20h30	<b>SILVER APPLES + ARNAUD REBOTINI + ARNO N'JOY</b> ELECTROS	10€ à 18€
	Le Temps Machine – Joué les Tours – 02 47 48 90 60 – letempsmachine.com	
20h30	<b>200 ANNIVERSAIRE DE LITZ</b> VIA CRUCIS - DIRECTION P.M. DIZIER	10€/15€
	Eglise Notre Dame La Riche - Tours - 02 47 56 66 57 - www.anneeliszst.com	
20h30	<b>PACO</b> PACO CHANTEUR DE CHARME	8€/10€
	Arcades Institute - 8 r de la Monnaie - Tours - 02 47 66 25 65 - www.arcades-institute.fr	
21h00	<b>ELECTRIC MARY + WILS DAWN + STEEL IN MIND</b> HARD ROCK	12€
	Les 3 Orfèvres - 6 rue des Orfèvres - Tours - 06 62 64 06 11 - www.3orfèvres.com	
21h00	<b>FUNKTRAUMA</b> FUNK, INSOLITE !	Libre
	Salon Nyctalope - 37 quai Paul Bert - Tours - myspace.com/funktrauma	
21h00	<b>BLACK CURTAINS + BEYOND THE STYX</b> POST HARDCORE + PROG METAL	
	Black Hawk - 59 rue du Commerce - Tours - www.myspace.com/blackhawklive	

## DIMANCHE 23 OCTOBRE

TLJ	<b>SALON DE L'AUTO</b> VÉHICULES NEUFS, NOMBREUSES ANIMATIONS	5€
	Parc des Expositions - Tours - 02 47 32 37 10 - www.salonautours.com	
TLJ	<b>NATURELLEMENT VOTRE</b> SALON DU BIEN-ÊTRE, DE LA NATURE ET DU BIO	2€
	la Tannerie - Chateau Renault - 09 60 00 73 96 - www.votr-evenement.com	
14h00	<b>CONCOURS DE BELOTE</b> EN INDIVIDUEL - LOT POUR TOUS	engag. 7€
	Espace Jean Cocteau - rue de Vasselière - Monts - 02 47 26 63 47 - www.monts.org	
15h30	<b>VINCENT ROCA</b> VITE, RIEN NE PRESSE ! - HUMOUR	10€/15€
	salle des fêtes - Ste-Maure de T. - 02 47 65 34 39 - www.cc-saintemauredetouraine.fr	
15h30	<b>FIFTEEN JAZZ LOVERS</b> JAZZ	Libre
	Salle des fêtes - Esvres - 02 47 65 77 95 - www.ville-esvres.fr	
17h00	<b>RÉCITAL D'ORGUE ET DE VIOLON</b> PAR J.L. ETIENNE & X.J. LAFERRIÈRE	7€/10€
	Eglise Saint-Cyr/Sainte-Julitte - St Cyr - 02 47 54 53 10 - www.saint-cyr-sur-loire.com	
18h00	<b>CONCERT VIVALDI</b>	7€/10€
	Eglise Saint-Denis - Amboise - 02 47 57 09 28 - www.ville-amboise.fr	

Dès votre réveil,  
écoutez RTL2 !

Musique  
Info  
Bonne Humeur

Christophe Nicolas  
&  
Agathe Lecaron

Chaque matin  
GAGNEZ' JUSQU'À 10000€  
"Braquez la Banque RTL2"

6H-9H  
LE GRAND MORNING

7H00 - 7H30 - 8H00 - 8h30 - 9H00

L'info locale en direct de Tours  
avec Stéphanie Perri



## LUNDI 24 OCTOBRE

- TLJ **SALON DE L'AUTO** VÉHICULES NEUFS, NOMBREUSES ANIMATIONS 5€  
Parc des Expositions - Tours - 02 47 32 37 10 - [www.salonautours.com](http://www.salonautours.com)
- 14h30 **PASSEPORT POUR L'ART** PRINCIPE PERCEPTIF ET RÉCEPTIF DE LA PEINTURE. 2€/4€  
Musée des beaux arts - Tours - 02 47 05 68 82 - [www.ville-tours.fr](http://www.ville-tours.fr)
- 19h30 **FIN D'AUTOMNE** DE YAZUJIRO OZU (1960) JAPON COULEURS 125' 2€70 à 8€  
Cinémathèque - Studio Ciné - Tours - 02 47 39 04 97 - [www.cinematheque-tours.fr](http://www.cinematheque-tours.fr)

## MARDI 25 OCTOBRE

- 20h30 **COMME QUAND J'ÉTAIS POIL DE CAROTTE** FESTHEA - THÉÂTRE 14€/18€  
salle Oésia - Notre Dame d'Oé - 02 47 41 34 57 - [www.oesia.fr](http://www.oesia.fr)
- 21h00 **NO'KO + STICK-7 + ZEPHIR 21 + PERSONNE** PUNK, POP PUNK  
Black Hawk - 59 rue du Commerce - Tours - [www.myspace.com/blackhawklive](http://www.myspace.com/blackhawklive)

## MERCREDI 26 OCTOBRE

- 14h30 **PASSEPORT POUR L'ART** PRINCIPE PERCEPTIF ET RÉCEPTIF DE LA PEINTURE. 2€/4€  
Musée des beaux arts - Tours - 02 47 05 68 82 - [www.ville-tours.fr](http://www.ville-tours.fr)
- 15h00 **LAND ART : UN DIALOGUE AVEC LE PAYSAGE** ATELIER CRÉATIF 2€20/4€50  
Ecomusée du Véron - Savigny en Véron - 02 47 58 09 05 - [www.cc-veron.fr](http://www.cc-veron.fr)
- 22h00 **SOIRÉE SALSA** ET AUTRES DANSES LATINES Libre  
Le Paradis Vert - 9 Rue Michelet - Tours - 02 47 64 78 50 - [www.leparadis-vert.com](http://www.leparadis-vert.com)

## JEUDI 27 OCTOBRE

- 18h30 **SORJ CHALANDON** POUR SON ROMAN : « RETOUR À KILLYBEGS » Libre  
La Boîte à Livres - 19 rue Nationale - Tours - 02 47 05 70 39 - [www.boitealivres.com](http://www.boitealivres.com)
- 19h00 **PERFORMER L'ALTÉRITÉ** CONFÉRENCE D'ANNE CREISSELS Libre  
ESBATALM - jardin François 1er - Tours - 02 47 05 90 55 - [www.ccntours.com](http://www.ccntours.com)

# Votre ménage, c'est notre spécialité

Votre agence de ménage et de repassage à domicile  
est présente à Tours depuis 2006.

Pour des prestations ponctuelles ou régulières...

\* Garde d'enfants

\* Repassage

\* Ménage



à partir de  
17,50€/h, soit  
**8,75** €/h\*  
après réduction  
d'impôts.

**ICONE**

**02 47 75 76 77**

4, rue Origet 37000 Tours  
[www.iconservices.fr](http://www.iconservices.fr)  
contact@iconservices.fr

MUSIQUE | THÉÂTRE | DANSE | RENCONTRE/CONFÉRENCE | JEUX | CINÉMA

20h00	<b>SCÈNE OUVERTE</b> AUBERGE ESPAGNOLE DU SPECTACLE	Libre
	La Douve - 21 rue Jeanne d'Arc - Langeais - 02 47 96 79 39 - zarbus.wordpress.com	
20h30	<b>MIRABO + STEEL IN MIND</b> REVOLUTION ROCK + FOLK ROCK GRUNGE	5€
	Les 3 Orfèvres - 6 rue des Orfèvres - Tours - 06 62 64 06 11 - www.3orfèvres.com	
21h00	<b>DES ACCORDÉS</b> PIÈCE SÉLECTIONNÉE PAR FESTHEA - CIE LAURETTE THÉÂTRE	5€/8€/10€
	La Touline - 4 grande Rue - Azay sur Cher - 02 36 43 01 08 - www.latouline37.com	
21h00	<b>GAELIC RIDER'S</b> TRAD. IRLANDAIS DE RENNES	Libre
	Buck Mulligan's - 39 rue du grand marché - Tours - 02 47 39 61 69	
21h00	<b>JAM SESSION</b> OUVERTS À TOUS ET TOUS STYLES - BATT, CLAV. AMP. SUR PLACE	
	Black Hawk - 59 rue du Commerce - Tours - www.myspace.com/blackhawklive	

## VENREDI 28 OCTOBRE

15h30	<b>LES ÉTRANGERS SONT NULS</b> DE PIERRE DESPROGES PAR LA CIE ZETROOP	5€/8€
	Salle des fêtes - Esvres - 02 47 34 80 48 - www.ville-esvres.fr	
19h00	<b>L'IMPASSE / EXIT</b> DANSE COMPAGNIE MAROUCHKA / FRANCIS PLISSON	Libre sur résa
	La Pléiade - 154 rue de la Mairie - La Riche - 02 47 38 31 30 - www.ville-lariche.fr	
19h00	<b>SOIRÉE DÉGUSTATION</b> LES DIFFÉRENTES ÉTAPES D'UNE DÉGUSTATION	15€
	Maison Vins et Tourisme - Beaumont-en-Véron - 02 47 58 09 05 - www.cc-veron.fr	
20h00	<b>BRIN D'SCÈNE</b> CONCERT	4€
	Gymnase Suzanne Lenglen - Ballan-Miré - 02 47 53 75 69 - www.mairie-ballan-mire.fr	
20h30	<b>MUSTAPHA EL ATRASSI</b> STAND UP - ONE MAN SHOW HUMORISTIQUE	24€
	Grand Théâtre - 34 r de la scellerie - Tours - 02 47 49 80 03 - www.cheyenne-prod.com	
20h30	<b>DES ACCORDÉS</b> THÉÂTRE AMATEUR	5€/7€/10€
	Les Wagons - Saint-Branchs - 02 47 59 43 53 - www.compagniedelamarante.fr	
21h00	<b>SOIRÉE KARAOKÉ</b> EN PARTENARIAT AVEC LE CINÉ ROYAL VIGNY	Libre
	Le Caravage - 2 rue des ponts - Loches - 02 47 91 62 07 - www.lecaravage.fr	
21h00	<b>DJ 100SON</b> PROTONIK	Libre
	La Konnection - 23 rue Lavoisier - Tours - FB bar la konnection	
21h00	<b>SLAM SESSION</b>	
	Black Hawk - 59 rue du Commerce - Tours - www.myspace.com/blackhawklive	

## SAMEDI 29 OCTOBRE

14h30	<b>PASSEPORT POUR L'ART</b> PRINCIPE PERCEPTIF ET RÉCEPTIF DE LA PEINTURE.	2€/4€
	Musée des beaux arts - Tours - 02 47 05 68 82 - www.ville-tours.fr	
15h00	<b>AFRIQUE O'TOUR</b> CONFÉRENCE/DÉBAT : QUELLE SOLUTION POUR L'AFRIQUE ?	Libre
	Médiathèque Aimé Césaire - Amboise - 02 47 57 22 93 - www.ville-amboise.fr	
20h00	<b>CONCERT DU TÉLÉTHON</b> LES SŒURS MOUSTACHES - CHANSON MALICIEUSE	10€/15€
	Espace Ligéria - Montlouis sur Loire - 02 47 45 15 03	
20h30	<b>TANGO LIBRE</b> RENCONTRE INSOLITE ENTRE JAZZ ET TANGO	10€
	Grange-théâtre de Vaugarni - Pont de Ruan - 02 47 73 24 74 - www.vaugarni.fr	
20h30	<b>DOMINIQUE DE LACOSTE EN COUP DE VAMP</b> RETROUVEZ GISÈLE !	25€
	Nouvel Atrium - 8 bvd P. Doumer - St Avertin - 02 47 49 80 03 - www.cheyenne-prod.com	
21h00	<b>DJ REDMAN + COMIX</b> HIP HOP + TEKNO	Libre
	La Konnection - 23 rue Lavoisier - Tours - FB bar la konnection	

 Benjamin Dubuis  
photographe

Optimisez  
votre  
communication !

www.benjdupuis.net  
info@benjdupuis.net



- |  |  |       |
|--|--|-------|
| 21h00  | <b>HALLOWEEN PARTY</b> MIX OF THE DEAD                         | Libre |
| Salon Nyctalope - 37 quai Paul Bert - Tours - www.salonnycalope.blogspot.com |  |       |
| 21h00  | <b>ORDE DU LYS NOIRE + CAVE GROWL, ANDRASTE...</b> BLACK MÉTAL |       |
| Black Hawk - 59 rue du Commerce - Tours - www.myspace.com/blackhawklive      |  |       |
| 21h30  | <b>BLANCHARD CHANTE BRASSENS</b> EXCELLENT MOMENT D'ÉMOTIONS.  | 12€   |
| Le Café Français - Chinon - 02 47 93 32 78 - www.cafefrancais.fr             |  |       |

## DIMANCHE 30 OCTOBRE

- |  |   |         |
|--|---|---------|
| n.c.   | <b>SCÈNE OUVERTE</b> 15 MINUTES POUR CHAQUE INTERVENANT INSCRIT | Libre   |
| Grange-théâtre de Vaugarni - Pont de Ruan - 02 47 73 24 74 - www.vaugarni.fr |   |         |
| 16h30  | <b>COINCHE</b> TOURNOI DE COINCHE PAR EQUIPE                    | Libre   |
| Buck Mulligan's - 39 rue du grand marché - Tours - 02 47 39 61 69            |   |         |
| 17h30  | <b>LA NUIT DES SORCIÈRES...</b> CABARET CHEZ NELLO              | 14€/18€ |
| salle Oésia - Notre Dame d'Oé - 02 47 41 34 57 - www.oesia.fr                |   |         |

## LUNDI 31 OCTOBRE

- |   |   |            |
|---|---|------------|
| 14h30   | <b>PASSEPORT POUR L'ART</b> LES GENRES EN PEINTURE                            | 2€/4€      |
| Musée des beaux arts - Tours - 02 47 05 68 82 - www.ville-tours.fr              |   |            |
| 19h30   | <b>LA VOLONTÉ DU MORT</b> DE P. LENI + <b>LE FANTÔME DE L'OPÉRA</b> R. JULIAN | 2€70 à 10€ |
| Cinémathèque - Studio Ciné - Tours - 02 47 39 04 97 - www.cinematheque-tours.fr |   |            |
| 21h00   | <b>DWAIL</b> METAL ROCK'N ROLL  |            |
| Black Hawk - 59 rue du Commerce - Tours - www.myspace.com/blackhawklive         |   |            |
| 21h30   | <b>HALLOWEEN ICI TROUILLE</b> AVEC DJ FAN                                     | Libre      |
| Bar à Mines - 7 rue Constantine - Tours - 02 47 05 38 78                        |   |            |

# À LA BONNE PLANCHETTE

Boardstore



11, Rue du Président Merville  
TOURS

[www.alabonneplanchette.com](http://www.alabonneplanchette.com)

[info@alabonneplanchette.com](mailto:info@alabonneplanchette.com)

02.47.05.44.10



chocolate

ANAGRAM



ALFAMANT

wesc



# JEUNE PUBLIC

CINEMA THEATRE MUSIQUE CONTES MARIONNETTES AUTRES

## SAMEDI 1<sup>ER</sup> OCTOBRE

15h00 **JEU DE L'OIE** L'HISTOIRE DE LA BANDE DESSINÉE EN JOUANT > 6 ANS Libre  
Médiathèque François Mitterrand - Tours - 02 47 54 30 42 - www.bm-tours.fr

## DIMANCHE 02 OCTOBRE

17h00 **GLAÇON CHAUD** PAR LA COMPAGNIE DU PETIT MONDE 3€50  
Espace Agnès Sorel - Loches - 02 47 91 70 01 - www.ville-loches.fr

## SAMEDI 08 OCTOBRE

10h30 **LAIT-GRENADINE** HISTOIRES ET CHANSONS JUSQU'À 4 ANS Libre  
Médiathèque - La Riche - 02 47 76 60 80 - http://mediatheque.ville-lariche.fr

15h00 **HISTOIRE DU RAT QUI VOULAIT DE L'AMOUR** CONTE ET MUSIQUE Libre  
Médiathèque Aimé Césaire - Amboise - 02 47 57 22 93 - www.ville-amboise.fr

15h30 **MIKAEL OLLIVIER** DÉDICACE POUR LE ROMAN : LE MONDE DANS LA MAIN Libre  
La Boîte à Livres - 19 rue Nationale - Tours - 02 47 05 70 39 - www.boitealivres.com

## DIMANCHE 09 OCTOBRE

16h00 **FAIM DE LOUP** CIE GRAINE DE VIE - MARIONNETTES ET MASQUES 7€/9€/10€  
Espace Malraux - Joué les Tours - 02 47 53 61 61 - www.ville-jouelestours.fr

## MERCREDI 12 OCTOBRE

10h00 **RACONTE TAPIS** HISTOIRE - CONTE 3-4 ANS / CIE DES TROIS ORANGES Libre  
Ctre Albert Chauvet - Château Renault - 02 47 29 60 42 - www.ville-chateau-renault.fr

10h30 **HEURE DU CONTE** DE 3 À 6 ANS. Libre  
Bibliothèque des Rives du Cher - Tours - 02 47 05 03 92 - www.bm-tours.fr

10h30 **HEURE DU CONTE** JUSQU'À 4 ANS.. Libre  
Médiathèque Fr. Mitterrand - Tours - 02 47 54 30 42 - www.bm-tours.fr

11h00 **RACONTE TAPIS** HISTOIRE - CONTE 5-6 ANS / CIE DES TROIS ORANGES Libre  
Ctre Albert Chauvet - Château Renault - 02 47 29 60 42 - www.ville-chateau-renault.fr

14h30 **RACONTE TAPIS** HISTOIRE - CONTE PLUS DE 6 ANS / CIE DES TROIS ORANGES Libre  
Ctre Albert Chauvet - Château Renault - 02 47 29 60 42 - www.ville-chateau-renault.fr

15h00 **HISTOIRE COURTE... VERSION LONGUE** JAZZ, HIP HOP FUNKSTYLE DANCE 4€/6€  
La Pléiade - 154 rue de la Mairie - La Riche - 02 47 38 31 30 - www.ville-lariche.fr

15h00 **3,2,1 JOUONS** LE PLAISIR DES JEUX DE SOCIÉTÉ À PARTIR DE 4 ANS Libre  
Médiathèque - La Riche - 02 47 76 60 80 - http://mediatheque.ville-lariche.fr

15h30 **HEURE DU CONTE** SUIVI DE L'ATELIER MANUEL PAR JACQUELINE FAYOLLE Libre  
Bibliothèque Municipale - Ballan-Miré - 02 47 73 83 54 - www.mairie-ballan-mire.fr

20h30 **PÉPITO MATÉO** ONE MAN SHOW - CONTEUR - À PARTIR DE 12 ANS 4€/7€  
la Tannerie - Château Renault - 02 47 29 85 56 - www.ville-chateau-renault.fr

# Parallèles(s)

l'actualité culturelle autour de l'INDRE-et-LOIRE

www.parallelesmag.com



l'école actuelle  
de musiques  
JAZZ À TOURS

le petit  
fauchoux

2011

de jazz à tours  
**30**  
ans

**emergences**

**17**  
nov

**Jazz à Tours**  
02 47 66 55 97  
[www.jazzatours.com](http://www.jazzatours.com)

**27**  
nov

**Petit fauchoux**  
02 47 38 67 62  
[www.petitfauchoux.fr](http://www.petitfauchoux.fr)

Retrouvez toute la programmation  
du festival sur  
**[www.jazzatours.com](http://www.jazzatours.com)**

CINEMA THEATRE MUSIQUE CONTES MARIONNETTES AUTRES

## VENDREDI 14 OCTOBRE

- TLJ **QUINZAINE DU LIVRE JEUNESSE 2011** EXPO/VENTE, ATELIERS, DÉDICACES Libre  
Hôtel de Ville de Tours et Salle Anatole France - 02 47 05 44 28 - www.fol37.org
- 18h00 **IL ÉTAIT UNE FOIS BOUCLE D'OR ET LES TROIS OURS** Libre  
Bibliothèque - St Pierre D.C. - 02 47 63 43 17 - www.stpierredescorps-bibliotheque.fr

## SAMEDI 15 OCTOBRE

- TLJ **QUINZAINE DU LIVRE JEUNESSE 2011** EXPO/VENTE, ATELIERS, DÉDICACES Libre  
Hôtel de Ville de Tours et Salle Anatole France - 02 47 05 44 28 - www.fol37.org
- 11h00 **L'AFRIQUE ENCHANTÉE** PETITS CONTES POUR LES ENFANTS DE 3 À 10 ANS Libre  
Bibliothèque municipale - St Cyr/L. - 02 47 49 59 10 - www.saint-cyr-sur-loire.com
- 11h00 **MA BIBLIOTHÈQUE** VISITE BURLESQUE - CIE LE TÉATRALALA > 12ANS Libre  
Médiathèque - Château Renault - 02 47 29 60 42 - www.ville-chateau-renault.fr
- 16h00 **MA BIBLIOTHÈQUE** VISITE BURLESQUE - CIE LE TÉATRALALA > 12ANS Libre  
Médiathèque - Château Renault - 02 47 29 60 42 - www.ville-chateau-renault.fr
- 17h15 **HISTOIRES À LIRE DEBOUT** PAR LA TROUPE DES BALADINGUES > 7 ANS Libre  
Médiathèque - 17 rue Georges Bernard - Monts - 02 47 26 21 11 - www.monts.org

## DIMANCHE 16 OCTOBRE

- TLJ **QUINZAINE DU LIVRE JEUNESSE 2011** EXPO/VENTE, ATELIERS, DÉDICACES Libre  
Hôtel de Ville de Tours et Salle Anatole France - 02 47 05 44 28 - www.fol37.org
- TLJ **JOURNÉE PARTAGÉE AVEC LES PONEYS...** RENDEZ-VOUS COMPLICITÉ sur résa  
Cheval et Sens - Artannes - 06 76 81 64 58 - www.cheval-sens.fr

## MARDI 18 OCTOBRE

- 16h00 **XAVIER STUBBE** DÉPART IMMÉDIAT ! - CHANSONS POUR ENFANTS 5€  
la Tannerie - Château Renault - 02 47 29 85 56 - www.ville-chateau-renault.fr
- 18h00 **KERITY, LA MAISON DES CONTES** HISTOIRES + PROJECTION Libre  
Médiathèque - La Riche - 02 47 76 60 80 - http://mediatheque.ville-lariche.fr

## MERCREDI 19 OCTOBRE

- 10h00 **LA VALISE À LIVRES** LECTURES DE CONTES ET D'HISTOIRES EN FAMILLE. >2ANS Libre  
Centre Léo Lagrange - 90 av. Maginot - Tours - 02 47 49 01 20
- 10h30 **HEURE DU CONTE** A PARTIR DE 4 ANS - SPÉCIALE LANGUE DES SIGNES. Libre  
Bibliothèque - 2bis av. Malraux - Tours - 02 47 05 47 33 - www.bm-tours.fr
- 15h00 **LA MARMITE AUX HISTOIRES** DES HISTOIRES DANS LA MARMITE... 4-8 ANS. Libre  
Médiathèque - La Riche - 02 47 76 60 80 - http://mediatheque.ville-lariche.fr
- 15h30 **FERME LES YEUX** C'EST L'HISTOIRE D'UNE HISTOIRE... À PARTIR DE 6ANS, 45M 3€50  
Centre de vie du Sanitas - Tours - 02 47 74 56 05 - www.tours.fr
- 15h30 **HEURE DU CONTE** DE 3 À 10 ANS Libre  
Bibliothèque des Fontaines - Tours - 02 47 74 56 30 - www.bm-tours.fr
- 15h30 **A NOUS DE JOUER !** AVEC LA MAISON DES JEUX DE TOURAINE. - > 4 ANS Libre  
Bibliothèque des Rives du Cher - Tours - 02 47 05 03 92 - www.bm-tours.fr

## JEUDI 20 OCTOBRE

- n.c. **RACONTE MOI CETTE HISTOIRE** AUTOURS DES LIVRES DE 0 À 3 ANS Libre  
Relais - 6 impasse Ronsard à Chinon - 02 47 93 20 18 - www.ville-chinon.com
- 15h00 **CHANTS GRAFFITIS** RÉCIT ET CHANT 9€  
Médiathèque Aimé Césaire - Amboise - 02 47 57 22 93 - www.ville-amboise.fr

## SAMEDI 22 OCTOBRE

- 10h00 **MAMAN, PAPA, SAMEDI ET MOI** JEUX, LECTURES, >2ANS Libre  
Centre Léo Lagrange - 90 av. Maginot - Tours - 02 47 49 01 20

## MARDI 25 OCTOBRE

- 15h00 **QUAND IL FAIT BEAU, IL PLEUT DES BULLES ...** DANSE > 3ANS 3€50  
Espace Jean Cocteau - rue de Vasselière - Monts - 02 47 34 11 71 - www.monts.org



# Scoot'♥



Vente et location de scooters électriques  
Vente et réparation de vélos



## Roulez VERT l'avenir !

### Économique et écologique

- 30 à 50 cts d'euro seulement les 100 km (selon la conduite)
- Aucun rejet de CO<sup>2</sup>
- Silencieux



### Classiques ou électriques



- Vélos Hollandais
- Vélos de Ville
- Vélos de Randonnée
- Vélos Pliants
- Vélos Électriques



15 bis place Velpeau • 37000 Tours

02 36 43 50 48 • 06 28 21 83 20

[www.scoot-coeur.com](http://www.scoot-coeur.com)

**CINEMA** **THEATRE** **MUSIQUE** **CONTES** **MARIONNETTES** **AUTRES**

- 15h30 LA BALADE D'HALLOWEEN** SPECTACLE SEMI-INTER-ACTIF > 2ANS, 40 MIN 3€50/4€  
Salle Paul Bert - Quai Paul Bert - Tours - 02 47 64 21 81 - www.ambre-ebene.org
- 18h30 VOYAGEURS ÉGARÉS** MAGIE ET ARTS DU CIRQUE, À PARTIR DE 6 ANS 6€  
Espace Culturel - rue de l'ardoise - Avoine - 02 47 58 40 02 - www.ptimonde.fr
- 18h30 LA BALADE D'HALLOWEEN** SPECTACLE SEMI-INTER-ACTIF > 2ANS, 40 MIN 3€50/4€  
Salle Paul Bert - Quai Paul Bert - Tours - 02 47 64 21 81 - www.ambre-ebene.org

## MERCREDI 26 OCTOBRE

- n.c. ROBIN DES BOIS** - COMPAGNIE MARISKA - MARIONNETTES > 3ANS Libre sur inscr.  
Cellier de Cangé - Saint Avertin - 02 47 48 48 33 - www.ville-saint-avertin.fr
- 10h00 MICROSILLONS** SPECTACLE MUSICAL, TOUT PUBLIC À PARTIR DE 1 AN 6€  
Abbaye de Seuilly - Seuilly - 02 47 58 40 02 - www.ptimonde.fr
- 10h30 LA BALADE D'HALLOWEEN** SPECTACLE SEMI-INTER-ACTIF > 2ANS, 40 MIN 3€50/4€  
Salle Paul Bert - Quai Paul Bert - Tours - 02 47 64 21 81 - www.ambre-ebene.org
- 10h30 POURQUOI LE CHAMEAU FAIT-IL CETTE TÊTE-LÀ ?!** 3-6 ANS 3€  
Salle Rabelais - St Cyr sur Loire - 09 52 92 43 70 - www.sanslacets.fr
- 11h30 MICROSILLONS** SPECTACLE MUSICAL, TOUT PUBLIC À PARTIR DE 1 AN 6€  
Abbaye de Seuilly - Seuilly - 02 47 58 40 02 - www.ptimonde.fr
- 14h30 LES CONTES DE LA NUIT** DE MICHEL OCELOT FILM D'ANIMATION 2011 >5 ANS 4€ (3D +2€)  
Cinéma Le Rabelais - Chinon - 02 47 58 40 02 - www.ptimonde.fr
- 14h30 P.P. LES P'TITS CAILLOUX** THRILLER CARTOON CONTEMPORAIN, > 8 ANS 6€  
Espace Rabelais - Chinon - 02 47 58 40 02 - www.ptimonde.fr
- 15h00 CONTES AFRICAINS POUR PETITS LIÈVRES POLISSONS** > 4 ANS 3€  
Salle Rabelais - St Cyr sur Loire - 09 52 92 43 70 - www.sanslacets.fr
- 15h00 LA BOÎTE À MERVEILLES** SÉLECTION DE FILMS D'ANIMATION 6 ANS ET + Libre  
Médiathèque - La Riche - 02 47 76 60 80 - http://mediatheque.ville-lariche.fr
- 15h30 LA BALADE D'HALLOWEEN** SPECTACLE SEMI-INTER-ACTIF > 2ANS, 40 MIN 3€50/4€  
Salle Paul Bert - Quai Paul Bert - Tours - 02 47 64 21 81 - www.ambre-ebene.org
- 15h30 THE PUPPETS SHOW** CINÉ CONCERT - 7 COURTS MÉTRAGES À PARTIR DE 3ANS 3€50  
Espace J. Villeret - Les Fontaines - Tours - 02 47 39 04 97 - www.cinematheque-tours.fr
- 16h30 EMILIE JOLIE** DE F. NIELSEN ET P. CHATEL, 2011, >3 ANS 4€ (3D +2€)  
Cinéma Le Rabelais - Chinon - 02 47 58 40 02 - www.ptimonde.fr
- 17h00 1 RENCONTRE, 2 PARALLÈLES** CIE 3 X RIEN, CIRQUE POÉTIQUE > 4 ANS 5€  
salle des fêtes - Ste-Maure de T. - 02 47 65 34 39 - www.cc-saintemauredetouraine.fr
- 18h00 P.P. LES P'TITS CAILLOUX** THRILLER CARTOON CONTEMPORAIN, > 8 ANS 6€  
Espace Rabelais - Chinon - 02 47 58 40 02 - www.ptimonde.fr

## JEUDI 27 OCTOBRE

- 10h30 MICROSILLONS** SPECTACLE MUSICAL, TOUT PUBLIC À PARTIR DE 1 AN 6€  
Abbaye de Seuilly - Seuilly - 02 47 58 40 02 - www.ptimonde.fr
- 10h30 LA BALADE D'HALLOWEEN** SPECTACLE SEMI-INTER-ACTIF > 2ANS, 40 MIN 3€50/4€  
Salle Paul Bert - Quai Paul Bert - Tours - 02 47 64 21 81 - www.ambre-ebene.org
- 14h30 LES EXCUSES DE VICTOR** THÉÂTRE, MARIONNETTES ET VIDÉO, > 6 ANS 6€  
Espace Rabelais - Chinon - 02 47 58 40 02 - www.ptimonde.fr
- 14h30 JOUR DE FÊTE** DE JACQUES TATI, FILM DE 1949, DURÉE : 1H16, TOUT PUBLIC 4€ (3D +2€)  
Cinéma Le Rabelais - Chinon - 02 47 58 40 02 - www.ptimonde.fr
- 15h30 LA BALADE D'HALLOWEEN** SPECTACLE SEMI-INTER-ACTIF > 2ANS, 40 MIN 3€50/4€  
Salle Paul Bert - Quai Paul Bert - Tours - 02 47 64 21 81 - www.ambre-ebene.org
- 16h30 LES CONTES DE LA NUIT** DE MICHEL OCELOT FILM D'ANIMATION 2011 >5 ANS 4€ (3D +2€)  
Cinéma Le Rabelais - Chinon - 02 47 58 40 02 - www.ptimonde.fr
- 18h00 LES EXCUSES DE VICTOR** THÉÂTRE, MARIONNETTES ET VIDÉO, > 6 ANS 6€  
Espace Rabelais - Chinon - 02 47 58 40 02 - www.ptimonde.fr

## VENREDI 28 OCTOBRE

- 10h30 LA BALADE D'HALLOWEEN** SPECTACLE SEMI-INTER-ACTIF > 2ANS, 40 MIN 3€50/4€  
Salle Paul Bert - Quai Paul Bert - Tours - 02 47 64 21 81 - www.ambre-ebene.org
- 11h00 FENÊTRES** THÉÂTRE ET RITOURNELLES, TOUT PUBLIC À PARTIR DE 3 ANS 6€  
Espace Rabelais - Chinon - 02 47 58 40 02 - www.ptimonde.fr



- 15h30 **FENÊTRES** THÉÂTRE ET RITOURNELLES, TOUT PUBLIC À PARTIR DE 3 ANS 6€  
Espace Rabelais - Chinon - 02 47 58 40 02 - www.ptimonde.fr
- 15h30 **LA BALADE D'HALLOWEEN** SPECTACLE SEMI-INTER-ACTIF > 2ANS, 40 MIN 3€50/4€  
Salle Paul Bert - Quai Paul Bert - Tours - 02 47 64 21 81 - www.ambre-ebene.org
- 16h30 **LES CONTES DE LA NUIT** DE MICHEL OCELOT FILM D'ANIMATION 2011 >5 ANS 4€ (3D +2€)  
Cinéma Le Rabelais - Chinon - 02 47 58 40 02 - www.ptimonde.fr
- 18h30 **ANIMAUX DES 4 SAISONS + SOUPE OPÉRA** PROJECTION (EUROGUSTO) Libre  
Médiathèque Fr. Mitterrand - Tours - 02 47 54 30 42 - www.bm-tours.fr
- 20h00 **L'ODITION** CLOWNESQUE MUSICAL, TOUT PUBLIC À PARTIR DE 5 ANS 6€  
Espace Rabelais - Chinon - 02 47 58 40 02 - www.ptimonde.fr

## SAMEDI 29 OCTOBRE

- 14h30 **JOUR DE FÊTE** DE JACQUES TATI, FILM DE 1949, DURÉE : 1H16, TOUT PUBLIC 4€ (3D +2€)  
Cinéma Le Rabelais - Chinon - 02 47 58 40 02 - www.ptimonde.fr
- 18h30 **VIENS FAIRE LE BAL** AVEC LES BOUSKIDOUS CONCERT À DANSER, > 5 ANS 6€  
Espace Culturel - rue de l'ardoise - Avoine - 02 47 58 40 02 - www.ptimonde.fr

## DIMANCHE 30 OCTOBRE

- 14h00 **ORDURES** THÉÂTRE D'OBJETS MUET, TOUT PUBLIC À PARTIR DE 6 ANS 6€  
Espace Culturel - rue de l'ardoise - Avoine - 02 47 58 40 02 - www.ptimonde.fr
- aprem **LE BESTIAIRE ALPIN** MANÈGE-THÉÂTRE À PROPULSION PARENTALE n.c.  
Espace Culturel - rue de l'ardoise - Avoine - 02 47 58 40 02 - www.ptimonde.fr
- 14h30 **AL & BOFIE** JONGLERIE BURLESQUE ET THÉÂTRALISÉE, TOUT PUBLIC 6€  
Espace Culturel - rue de l'ardoise - Avoine - 02 47 58 40 02 - www.ptimonde.fr
- 14h30 **LES CONTES DE LA NUIT** DE MICHEL OCELOT FILM D'ANIMATION 2011 >5 ANS 4€ (3D +2€)  
Cinéma Le Rabelais - Chinon - 02 47 58 40 02 - www.ptimonde.fr
- 15h00 **BILBOKÉ** THÉÂTRE D'OBJETS MUET, TOUT PUBLIC À PARTIR DE 4 ANS 6€  
Espace Culturel - rue de l'ardoise - Avoine - 02 47 58 40 02 - www.ptimonde.fr
- 16h30 **ORDURES** THÉÂTRE D'OBJETS MUET, TOUT PUBLIC À PARTIR DE 6 ANS 6€  
Espace Culturel - rue de l'ardoise - Avoine - 02 47 58 40 02 - www.ptimonde.fr
- 17h00 **AL & BOFIE** JONGLERIE BURLESQUE ET THÉÂTRALISÉE, TOUT PUBLIC 6€  
Espace Culturel - rue de l'ardoise - Avoine - 02 47 58 40 02 - www.ptimonde.fr
- 18h00 **BILBOKÉ** THÉÂTRE D'OBJETS MUET, TOUT PUBLIC À PARTIR DE 4 ANS 6€  
Espace Culturel - rue de l'ardoise - Avoine - 02 47 58 40 02 - www.ptimonde.fr

## LUNDI 31 OCTOBRE

- 14h30 **LES CONTES DE LA NUIT** DE MICHEL OCELOT FILM D'ANIMATION 2011 >5 ANS 4€ (3D +2€)  
Cinéma Le Rabelais - Chinon - 02 47 58 40 02 - www.ptimonde.fr
- 16h30 **JOUR DE FÊTE** DE JACQUES TATI, FILM DE 1949, DURÉE : 1H16, TOUT PUBLIC 4€ (3D +2€)  
Cinéma Le Rabelais - Chinon - 02 47 58 40 02 - www.ptimonde.fr



*Renaldo Moro*  
**Plombier chauffagiste**  
**Installation, rénovation,**  
**dépannage**

**06 50 53 58 28**

**Devis gratuit !!!**

COLLECTIF | EAU | RAQUETTE | GLISSE | NATURE | COMBAT | AUTRES

### SAMEDI 01 OCTOBRE

- 17h00 **SOIRÉE LOIRE** BALADE OENOLIGERIEENNE EN CANOË 26€  
Rdv Base Canoë Cie - Amboise - 06 37 018 992 - www.canoë-compagny.fr
- 18h00 **JOUÉ VOLLEY BALL - NIORT** VOLLEYBALL NATIONALE 3 DAMES Libre  
salle Marcel Cerdan - Joué les Tours - 02 47 39 70 00 - www.ville-jouelestours.fr
- 20h00 **TOURS VOLLEY BALL - LYON** VOLLEYBALL LIGUE A MASCULINE  
Salle Grenon - Bvd de Lattre de Tassigny - Tours - 02 47 66 73 39 - www.tewebe.com
- 20h00 **PLLL - LA ROCHELLE** CHAMP. FRANCE BASKET BALL MASCULIN N3  
Gymnase Bialy - La Riche - www.pllltoursbasket.com

### DIMANCHE 02 OCTOBRE

- TLJ **DÉFI VOILE** VOILE Libre  
Lac des Bretonnières - Joué les Tours - 02 47 39 70 00 - www.ville-jouelestours.fr
- 08h15 **10ÈME ÉDITION DE LA RANDONNÉE DE LA BERNACHE** 9KM OU 13KM 3€  
Lieu-dit La Dorée - Esvres - 02 47 65 79 66 - foulees-du-noble-joue@wanadoo.fr
- 15h00 **U.S.T. - VERSAILLES** CHAMP DE FRANCE DE RUGBY 3ÈME DIVISION  
Stade Tonnelé - Tours - 02 47 39 28 15 - www.ustours-rugby.fr
- 15h00 **BALADE DÉCOUVERTE** UNE SORTIE DANS LES VIGNES 2€20/3€50  
Maison des Vins de Beaumont-en-Véron - 02 47 58 09 05

### SAMEDI 08 OCTOBRE

- 17h00 **TENNIS DE TABLE** NATIONALES PAR ÉQUIPES Libre  
Salle Jean Bigot - Joué les Tours - 02 47 39 70 00 - www.ville-jouelestours.fr
- 17h30 **SOIRÉE CHER** BALADE EN CANOË, ET APÉRO SOUS CHENONCEAU 26€  
Maison Eclusière de Civray - 06 37 018 992 - www.canoë-compagny.fr

## Championnat Fédéral MIXTE

Division 1 & 2  
Phase finale

samedi dimanche

15 & 16 octobre 2011

Complexe sportif  
des Bercelleries

Joué les Tours • Z.A.C. de la Liodière

<http://toursouf.free.fr>

# ULTIMATE Frisbee

• FINALE •  
dimanche  
15h

Ensemble  
Au sommet de l'Europe

CETTE ANNÉE,  
ILS SONT TROP  
GRANDS

Serez-vous à la hauteur avec le Tours Volley-Ball ?

## Octobre

Samedi 1er octobre	20h00	TOURS - LYON
Mardi 4 octobre	20h00	TOULOUSE - TOURS
Samedi 8 octobre	20h00	TOURS - CANNES
Mardi 11 octobre	20h00	MONTPELLIER - TOURS
Samedi 15 octobre	16h00	TOURS - TOURCOING
<b>Jeudi 20 octobre</b>	<b>20h30</b>	<b>TOURS - LJUBLJANA</b>
Samedi 22 octobre	20h00	BEAUVAIS - TOURS
<b>Mercredi 26 octobre</b>	18h00	<b>BELCHATOW - TOURS</b>
Samedi 29 octobre	20h00	TOURS - NANTES

■ COLLECTIF ■ EAU ■ RAQUETTE ■ GLISSE ■ NATURE ■ COMBAT ■ AUTRES

20h00 **TOURS VOLLEY BALL - CANNES** VOLLEYBALL LIGUE A MASCULINE  
Salle Grenon - Bvd de Lattre de Tassigny - Tours - 02 47 66 73 39 - www.tewebe.com

20h00 **T.B.C. - LA SEGUIGNIERE** CHAMP DE FRANCE BASKET MASCULIN N3  
Halle des Sports Monconseil - Tours - 02 47 05 36 13 - www.tourainebc.com

## DIMANCHE 09 OCTOBRE

TLJ **OPTIMIST/OPEN BIC** VOILE - SÉLECTIVE DE LIGUE Libre  
Lac des Bretonnières - Joué les Tours - 02 47 39 70 00 - www.ville-jouelestours.fr

TLJ **LE CHEVAL : DU RÊVE À LA RENCONTRE...** MOMENTS POUR TOUS sur résa  
Cheval et Sens - Artannes - 06 76 81 64 58 - www.cheval-sens.fr

08h30 **LES « BALADES ESVRIENNES »** 10KM & 18KM - BENEFF TÉLÉTHON 2€50/3€  
Départ salle des fêtes - Esvres - 06 07 26 78 94 - www.ville-esvres.fr

15h00 **T.F.C. - ANGERS** CHAMP. FRANCE DE FOOTBALL FÉMININ DIVISION 2  
Terrain n° 9 de la Vallée du Cher - www.toursfassociation.fr

15h00 **US JOUÉ - DAMMARIE** RUGBY - DIVISION RÉGIONALE HONNEUR Libre  
Stade Pierre Albaladéjo - Joué les Tours - 02 47 39 70 00 - www.ville-jouelestours.fr

16h00 **PARIS-TOURS** ARRIVÉE DE LA COURSE CYCLISTE INTERNATIONALE Libre  
Avenue Grammont - Tours - www.aso.fr

## LUNDI 10 OCTOBRE

TLJ **7ÈME OPEN GDF SUEZ DE TOURAINE** TENNIS FÉMININ - QUALIFS Libre  
TC Jocondien - Les Saints Pères - Chambray - 02 47 28 12 54 - www.tcjocondien.com

## MARDI 11 OCTOBRE

TLJ **7ÈME OPEN GDF SUEZ DE TOURAINE** TENNIS FÉMININ - QUALIFS Libre  
TC Jocondien - Les Saints Pères - Chambray - 02 47 28 12 54 - www.tcjocondien.com

## MERCREDI 12 OCTOBRE

TLJ **7ÈME OPEN GDF SUEZ DE TOURAINE** TENNIS FÉMININ - QUALIFS Libre  
TC Jocondien - Les Saints Pères - Chambray - 02 47 28 12 54 - www.tcjocondien.com

## JEUDI 13 OCTOBRE

TLJ **7ÈME OPEN GDF SUEZ DE TOURAINE** TENNIS FÉMININ - QUALIFS 5€  
TC Jocondien - Les Saints Pères - Chambray - 02 47 28 12 54 - www.tcjocondien.com

## VENREDI 14 OCTOBRE

TLJ **7ÈME OPEN GDF SUEZ DE TOURAINE** TENNIS FÉMININ - QUALIFS 5€  
TC Jocondien - Les Saints Pères - Chambray - 02 47 28 12 54 - www.tcjocondien.com

20h00 **T.F.C. - REIMS** CHAMPIONNAT DE FRANCE FOOT MASCULIN, LIGUE 2 3€ à 35€  
Stade de la Vallée du Cher - Tours - 02 47 44 39 53 - www.toursfc.fr

## SAMEDI 15 OCTOBRE

TLJ **ULTIMATE FRISBEE** PHASE FINALE DU CHAMP. DE FRANCE MIXTE N1 Libre  
Stade des Bercelleries - Liodière - Joué les Tours - 06 88 08 91 83 - toursouf.free.fr

TLJ **7ÈME OPEN GDF SUEZ DE TOURAINE** TENNIS FÉMININ - ½ FINALES 6€  
TC Jocondien - Les Saints Pères - Chambray - 02 47 28 12 54 - www.tcjocondien.com

17h30 **SOIRÉE CHER** BALADE EN CANOÛ, ET APÉRO SOUS CHENONCEAU 26€  
Maison Eclusière de Civray - 06 37 018 992 - www.canoe-compagny.fr

19h30 **LES APACHES DE TOURS - LA CHAPELLE** ROLLER HOCKEY NATIONALE 1  
Gymnase de la Rotonde - Tours - http://les\_apaches\_de\_tours.club.sportsregions.fr

20h00 **TOURS VB - TOURCOING** VOLLEYBALL LIGUE A MASCULINE  
Salle Grenon - Bvd de Lattre de Tassigny - Tours - 02 47 66 73 39 - www.tewebe.com

20h00 **LES REMPARTS DE TOURS - CLERMONT** HOCKEY SUR GLACE DIVISION 2  
Patinoire municipale - Tours - 02 47 61 72 83 - www.lesrempartsdetours.com

20h00 **PLLL - T.B.C.** CHAMP. FRANCE BASKET BALL MASCULIN N3  
Gymnase Bialy - La Riche - www.pllltoursbasket.com

## DIMANCHE 16 OCTOBRE

TLJ **ULTIMATE FRISBEE** PHASE FINALE DU CHAMP. DE FRANCE MIXTE N1 Libre  
Stade des Bercelleries - Liodière - Joué les Tours - 06 88 08 91 83 - toursouf.free.fr

# LE 387

## DISCOTHEQUE



**2 SALLES / 2 AMBIANCES**

1 SALLE JEUNES

+

1 SALLE ANNEES 80

(RESERVEE AU PLUS DE 25 ANS)

**ENTREE  
GRATUITE**  
sur présentation  
de cette pub !

RESERVATIONS AU 06 07 59 31 78

FACEBOOK : DISCOTHEQUE LETROISCENTQUATREVIINGTSEPT

**86120 MORTON**



■ COLLECTIF ■ EAU ■ RAQUETTE ■ GLISSE ■ NATURE ■ COMBAT ■ AUTRES

TLJ	<b>20ÈME FOULÉES AMBOISIENNES</b> COURSE À PIED : 1KM, 2KM, 9KM, 16KM Ctre-ville d'Amboise - 02 47 57 33 72 - <a href="http://club.sportsregions.fr/fouleesamboisiennes">http://club.sportsregions.fr/fouleesamboisiennes</a>	
TLJ	<b>7ÈME OPEN GDF SUEZ DE TOURAINE</b> TENNIS FÉMININ - FINALES 1 & 2 TC Jocondien - Les Saints Pères - Chambray - 02 47 28 12 54 - <a href="http://www.tcjocondien.com">www.tcjocondien.com</a>	7€
TLJ	<b>SÉRIE 420 ET D5/D6</b> VOILE - SÉLECTIVE DE LIGUE Lac des Bretonnières - Joué les Tours - 02 47 39 70 00 - <a href="http://www.ville-jouelestours.fr">www.ville-jouelestours.fr</a>	Libre
10h00	<b>ON'SPORT DIMANCHE</b> LE RUGBY Île d'Or - Amboise - 02 47 23 47 80 - <a href="http://www.ville-amboise.fr">www.ville-amboise.fr</a>	1€/2€

## MARDI 18 OCTOBRE

09h00 **RANDONNÉES PÉDESTRES** 12 ET 16 KM - ORGA ESCARGOTS DE TOURAINE  
Départ parking Abbé Fiot - Veigné - 02 47 26 17 42 - [www.lesescargotsdetouraine.fr](http://www.lesescargotsdetouraine.fr)

## JEUDI 20 OCTOBRE

20h00 **TVB - LJUBLJANA** VOLLEYBALL CHAMPIONS LEAGUE MASCULINE  
Salle Grenon - Bvd de Lattre de Tassigny - Tours - 02 47 66 73 39 - [www.tewebe.com](http://www.tewebe.com)

## SAMEDI 22 OCTOBRE

18h00 **JOUÉ VOLLEY BALL - LANDOUGE** VOLLEYBALL NATIONALE 3 DAMES  
salle Marcel Cerdan - Joué les Tours - 02 47 39 70 00 - [www.ville-jouelestours.fr](http://www.ville-jouelestours.fr) Libre |

## DIMANCHE 23 OCTOBRE

08h30 **RANDONNÉE V.T.T. D'AUTOMNE** 25 ET 40 KM  
place de la Liberté - Artannes sur Indre - 02 47 73 20 55 - [celtibert@hotmail.fr](mailto:celtibert@hotmail.fr) 5€ |

## JEUDI 27 OCTOBRE

16h00 **PISCINE EN FOLIE**  
Piscine Jean Bouin - Joué les Tours - 02 47 39 70 00 - [www.ville-jouelestours.fr](http://www.ville-jouelestours.fr)

## VENDREDI 28 OCTOBRE

TLJ **8 POOL** BILLARD. TOURNOI NATIONAL 8 POOL  
Gymnase Matarazzo - Joué les Tours - 02 47 39 70 00 - [www.ville-jouelestours.fr](http://www.ville-jouelestours.fr)

20h00 **T.F.C. - LAVAL** CHAMPIONNAT DE FRANCE FOOT MASCULIN, LIGUE 2  
Stade de la Vallée du Cher - Tours - 02 47 44 39 53 - [www.toursfc.fr](http://www.toursfc.fr) 3€ à 35€ |

## SAMEDI 29 OCTOBRE

TLJ **8 POOL** BILLARD. TOURNOI NATIONAL 8 POOL  
Gymnase Matarazzo - Joué les Tours - 02 47 39 70 00 - [www.ville-jouelestours.fr](http://www.ville-jouelestours.fr)

18h00 **PATINAGE** ANIMATION « HALLOWEEN » ET SOIRÉE « GOTHIQUE »  
Patinoire municipale - Joué les Tours - 02 47 39 70 00 - [www.ville-jouelestours.fr](http://www.ville-jouelestours.fr) Libre |

20h00 **TOURS VB - NANTES** VOLLEYBALL LIGUE A MASCULINE  
Salle Grenon - Bvd de Lattre de Tassigny - Tours - 02 47 66 73 39 - [www.tewebe.com](http://www.tewebe.com)

20h00 **LES REMPARTS DE TOURS - WASQUEHAL** HOCKEY SUR GLACE DIVISION 2  
Patinoire municipale - Tours - 02 47 61 72 83 - [www.lesrempartsdetours.com](http://www.lesrempartsdetours.com)

## DIMANCHE 30 OCTOBRE

TLJ **8 POOL** BILLARD. TOURNOI NATIONAL 8 POOL  
Gymnase Matarazzo - Joué les Tours - 02 47 39 70 00 - [www.ville-jouelestours.fr](http://www.ville-jouelestours.fr)

15h00 **US JOUÉ - ESVRES-MONTBAZON** RUGBY - DIVISION RÉGIONALE H.  
Stade Pierre Albaladéjo - Joué les Tours - 02 47 39 70 00 - [www.ville-jouelestours.fr](http://www.ville-jouelestours.fr) Libre |

**PROG!**  
L'AGENDA DES SORTIES DU 37

Retrouvez vos sorties en ligne sur  
**www.leprog.com**

# RAYONS FRAIS

LES ARTS  
ET LA VILLE

DU 11 AU 15 JUILLET  
2012

# BÉNÉVOLES INSCRIVEZ-VOUS

PAR TÉLÉPHONE

**02 47 21 62 62**

EN LIGNE

**WWW.RAYONSFRAIS.COM** RUBRIQUE BÉNÉVOLES

PAR MAIL

**FESTIVALRAYONSFRAIS@VILLE-TOURS.FR**

**RAYONS  
FRAIS**  
LES ARTS  
ET LA VILLE

FESTIVAL GRATUIT  
RENSEIGNEMENTS AU 02 47 21 62 62  
ET SUR [WWW.RAYONSFRAIS.COM](http://WWW.RAYONSFRAIS.COM)

CREATIVE & ECLECTIC

DESIGN  
GRAPHIQUE  
PRINT  
WEB

UP  
YOUR ARTS!

[WWW.UPYOURARTS.FR](http://WWW.UPYOURARTS.FR)